PERU - BENOIT - ZARO

# TERRES D'OGON

3 ◆ MA'A-KURU ◆

SOLEIL

# TERRES D'OGON

## 3 ◆ MA'A-KURU ◆

Scénario
O. PERU

Dessin
B. BENOIT

Couleur
Z. ZARO


Un univers et des personnages créés par
Kyko Duarte et J.L. Istin


soleil

MA'A-KURU...
LES MORTS QUI MARCHENT, NUL N'EN AVAIT VU DEPUIS DES ANNÉES DANS LES ENVRONS DE SETANKA.
ILS VIENNENT RAREMENT AUSSI LOIN AU NORD ET JAMAIS AUSSI NOMBREUX.
LES FLÈCHES ET LES LANCES NE LES ARRÊTERONT PAS.
ILS VONT FORCER LES PORTES...
J'ESPÈRE QUE BEAUCOUP D'ENTRE VOUS SONT PRÊTS À MOURIR.
SI CES MA'A-KURU ENTRENT DANS LA CITÉ, VOUS SEREZ LA HONTE DU KWALUNDIA, ET VOUS PLEUREREZ VOS FEMMES ET VOS ENFANTS JUSQU'À LA FIN DE VOS JOURS.
MIEUX VAUT QUE CE SOIENT EUX QUI VOUS PLEURENT !
SUIVEZ-MOI !

SUIS-JE LE SEUL LION DE NOTRE CITÉ ?
PRESSEZ-VOUS !
LES MA'A-KURU NE TRAVERSENT PAS LA JUNGLE...
COMBIEN DE FOIS AI-JE ENTENDU ÇA DANS LES FOUTUES HISTOIRES DES ANCIENS ?

IL Y A LONGTEMPS, PLUS AU SUD, J'AI DÉJÀ VU UN HOMME MORDU PAR UN DE CES MORTS-VIVANTS.
UNE NUIT DE FIÈVRE A SUFFI À LE TRANSFORMER EN L'UN D'EUX.
CES MONSTRES VONT DÉCIMER NOS RANGS DANS UN COMBAT SANS GLOIRE.
COMBIEN DE GUERRIERS VAIS-JE PERDRE À CAUSE DE LA SORCELLERIE QUI INFECTE CES MAUDITS MA'A-KURU ?
JUKA'EYO PREND DES RISQUES INCONSIDÉRÉS.
TON ÉPOUX NE SAIT PAS SE BATTRE SANS ATTIRER LE REGARD DES DIEUX ET EXHORTER LES AUTRES À L'ÉGALER...
MAIS AUCUN HOMME N'A SA FORCE.
MON MARI EST EN TRAIN DE SAUVER NOTRE CITÉ.
BEAUCOUP VONT PÉRIR EN VOULANT SUIVRE SON EXEMPLE.
TON MARI TE SAUVE, TOI.
TOI ET L'ENFANT QUI GRANDIT DANS TON VENTRE, VOUS ÊTES LES SEULES CHOSES QUI COMPTENT À SES YEUX.
OUBLIEZ LES BLESSÉS ET BATTEZ-VOUS !
ILS MOURRONT SI NOUS NE REPOUSSONS PAS CES MONSTRES !

UNE FOIS LES MORTS VAINCUS, JE REGARDE LES VIVANTS COUCHÉS PARMI EUX. CERTAINS ÉTAIENT PRÉCIEUX POUR LA CITÉ.
JE CONNAISSAIS DJU'LANDI DEPUIS L'ENFANCE.
BRAVE ET BON CHASSEUR À L'ARC, IL AIMAIT RIRE ET DANSER.
IL ÉTAIT GÉNÉREUX ET COURAGEUX MAIS IL N'AIMAIT PAS SE BATTRE.
PERSONNE NE SE SOUVIENDRA DE LUI DANS QUELQUES ANNÉES.
QUELLE PITIÉ DE MOURIR DÉVORÉ PAR DES MA'A-KURU...
ADIEU, DJU'LANDI.
JUKA'BYO, CE N'EST PAS FINI.
ON DOIT FUIR LA CITÉ...
NON !
RELEVEZ LES BLESSÉS, ARMEZ LES VIEUX ET LES GARÇONS DE PLUS DE QUATORZE ANS. JE VEUX VOIR TOUS CEUX CAPABLES DE SE BATTRE DEHORS !
ET REFERMEZ LES PORTES DERRIÈRE NOUS.

SI UN SEUL HOMME FUIT CE COMBAT, JE LUI ARRACHE LE CŒUR !
CES ORGO SONT MORTS ! CE NE SONT QUE DES MA'A-KURU DONT LE CRÂNE ATTEND D'ÊTRE BRISÉ !
ALORS, AVANCEZ AVEC MOI !
ET FRAPPEZ JUSQU'À CE QUE LA MORT VOUS METTE À GENOUX !
BATTEZ-VOUS !
ET S'IL NOUS FAUT TOUS DISPARAÎTRE AUJOURD'HUI...
... PRIEZ LES DIEUX POUR QUE NOS HÉRITIERS SE SOUVIENNENT DE NOTRE COURAGE.
... ET QU'ILS DONNENT NOS NOMS À DES ÉTOILES.
JE SUIS JUKA'EYO ! LE PLUS GRAND GUERRIER DU KWALUNDIA !
CHEF DES IMBOKALLÉ, SEIGNEUR DE SETANKA !
JE N'AI JAMAIS CONNU LA DÉFAITE !

ENTENDRE LE SILENCE QUI REVIENT SUR LE CHAMP DE BATAILLE.

LES BATTEMENTS DE SON PROPRE CŒUR...

SENTIR LE GOÛT DU SANG DANS LA BOUCHE...

ET LA DOULEUR QUI FAIT GRINCER LES OS...

CE SONT LÀ LES SIGNES QU'ON EST VIVANT.

ET VICTORIEUX.

PRESQUE TOUS LES GUERRIERS DE LA CITÉ SONT MORTS.

LE VIEUX ODOKANDO DEVRA FAIRE DE BELLES OFFRANDES AUX DIEUX POUR EUX.

ET MOI, JE DONNERAI À LEURS FEMMES ET À LEURS ENFANTS DE QUOI SÉCHER LEURS LARMES.

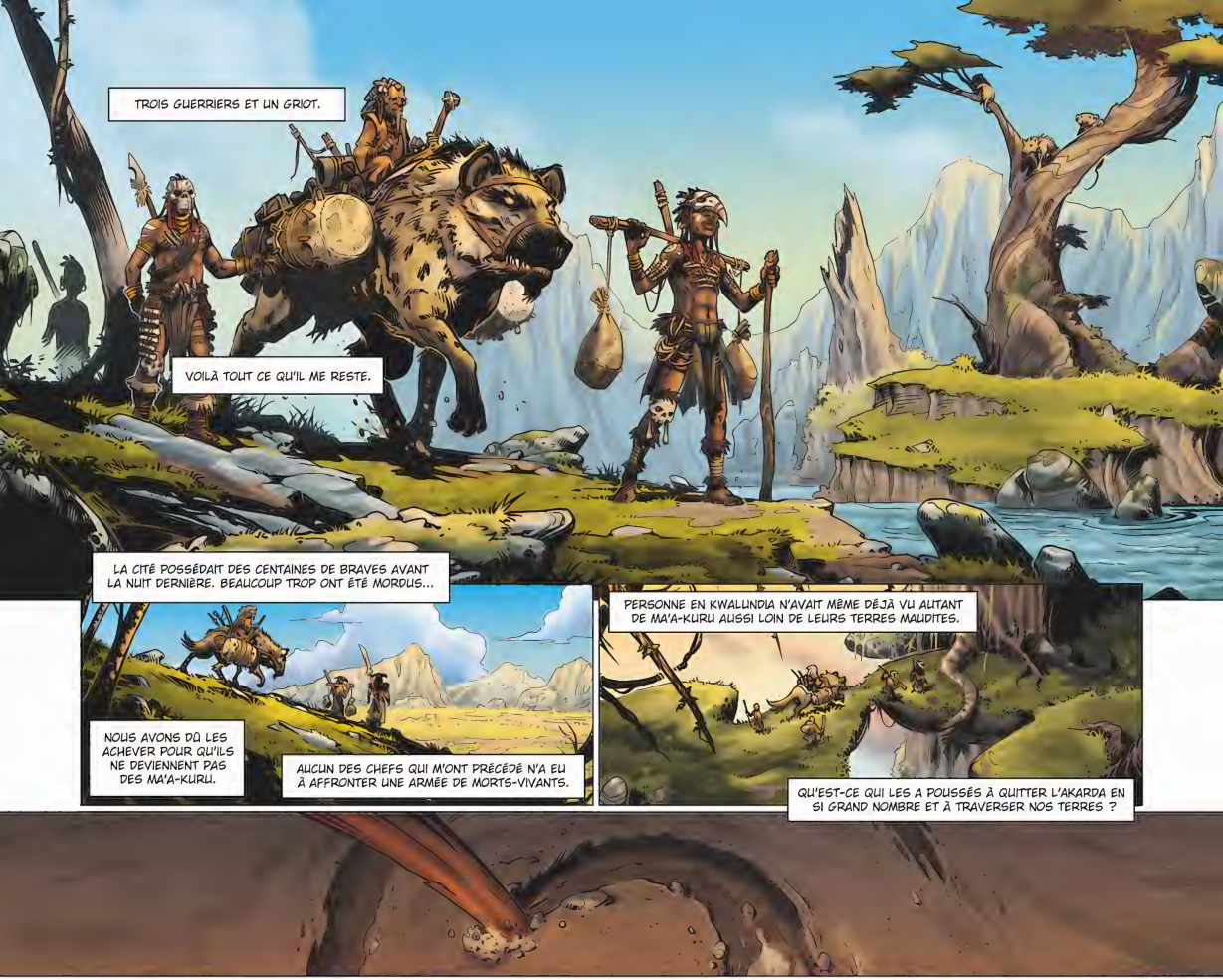
J'ESPÈRE QUE LES ÉTOILES ONT APPRÉCIÉ LE SPECTACLE.

UN JOUR, JE SERAI L'UNE D'ELLES...

ON SE SOUVIENDRA DE MOI ET DE CETTE BATAILLE.

MAIS AVANT, JE DOIS TROUVER LES FILS DE HYÈNE QUI ONT RÉVEILLÉ CES MA'A-KURU.

J'AI ENVOYÉ DES OISEAUX AVEC DES MESSAGES VERS LES AUTRES TRIBUS. LES CHEFS DE LA RÉGION DEVRAIENT TE REJOINDRE DEMAIN SOIR AU PIED DE L'ARBRE BLANC.
JE NE SUIS QU'UN GRIOT, JE NE COMMANDE PAS AUX AUTRES CHEFS. JE LEUR AI SIMPLEMENT FAIT PART DE TES DEMANDES.
BIEN. LEUR AS-TU DEMANDÉ DE VENIR AVEC LEURS MEILLEURS GUERRIERS ?
JUKA, LORSQUE TU RENCONTRERAS LES AUTRES CHEFS, MONTRE-TOI HUMBLE SI TU VEUX SOLLICITER LEUR AIDE.
J'AI VAINCU CES HOMMES DANS TOUTES LES BATAILLES QUI NOUS ONT OPPOSÉS, ILS M'ÉCOUTERONT.
LAISSE-MOI T'ACCOMPAGNER, JUKA.
NON, TU NOUS RALENTIRAIS. MÈNE LES AUTRES FEMMES ET LES ENFANTS JUSQU'AU VILLAGE DE TA MÈRE ET RESTEZ-Y CACHÉS JUSQU'À MON RETOUR.
JE TÂCHERAI DE RENTRER AVANT LA NAISSANCE DE NOTRE FILS.
ET NE T'INQUIÈTE PAS POUR MOI. J'AI LE CŒUR D'UN ORAGE ET LES POINGS REMPLIS D'ÉCLAIRS.
QUANT À TOI, VIEUX PÈRE DE LA TRIBU, RASSEMBLE TES AFFAIRES, TU NOUS ACCOMPAGNES.
IL SE POURRAIT QUE QUELQUES-UNS DE TES TOURS NOUS SOIENT UTILES.
JUKA'EYO... JE N'AI PLUS L'ÂGE DE COURIR AU-DEVANT DU DANGER.
J'ORDONNE ET TU OBÉIS, ODOKANDO.


TROIS GUERRIERS ET UN GRIOT.
VOILÀ TOUT CE QU'IL ME RESTE.


LA CITÉ POSSÉDAIT DES CENTAINES DE BRAVES AVANT LA NUIT DERNIÈRE. BEAUCOUP TROP ONT ÉTÉ MORDUS...
NOUS AVONS DÛ LES ACHEVER POUR QU'ILS NE DEVIENNENT PAS DES MA'A-KURU.
AUCUN DES CHEFS QUI M'ONT PRÉCÉDÉ N'A EU À AFFRONTER UNE ARMÉE DE MORTS-VIVANTS.


PERSONNE EN KWALUNDIA N'AVAIT MÊME DÉJÀ VU AUTANT DE MA'A-KURU AUSSI LOIN DE LEURS TERRES MAUDITES.
QU'EST-CE QUI LES A POUSSÉS À QUITTER L'AKARDA EN SI GRAND NOMBRE ET À TRAVERSER NOS TERRES ?

ODOKANDO NE CESSE PAS DE DESSINER DES GLYPHES DANS LA TERRE.
IL SECOUE SES GRIS-GRIS ET SES BABIOLES PARTOUT OÙ NOUS NOUS ARRÊTONS.

IL PRÉTEND QUE GRÂCE À SES RITES, LES ESPRITS DES ANCÊTRES QUI DORMENT SOUS NOS PIEDS VEILLENT SUR NOUS.
CE VIEUX FOU N'A JAMAIS EU LE GOÛT DE L'AVENTURE. IL FAIT CE QU'IL PEUT POUR SE RASSURER AVEC SA FOUTUE SORCELLERIE.

ODOKANDO, PARLE-NOUS DES MA'A-KURU.
QU'EST-CE QUE TU SAIS DE CES MONSTRES ?

AU SUD DU KWALUNDIA, ILS NAISSENT DANS LA TERRE MAUDITE DE L'AKARDA.
OU PLUTÔT, ILS RENAISSENT.

LÀ-BAS, LA TERRE EST CORROMPUE PAR UNE SORCELLERIE PLUS NOIRE QUE MILLE NUITS SANS LUNE.
ET LES DÉFUNTS QU'ON Y ENTERRE PEUVENT PARFOIS SE RELEVER...

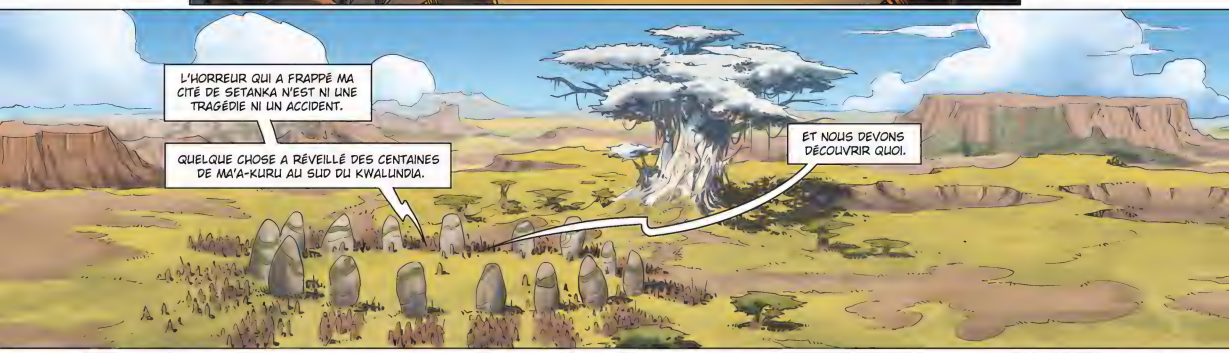
MAIS ILS REVIENNENT DIFFÉRENTS.
À LA FOIS MORTS ET VIVANTS, SANS ÂME ET AFFAMÉS... ILS RENDENT PARFOIS VISITE À LEURS ANCIENS ENNEMIS OU AUX GENS QU'ILS ONT AIMÉS, MAIS NUL N'A JAMAIS ESSAYÉ DE PERCER LEUR MYSTÈRE.

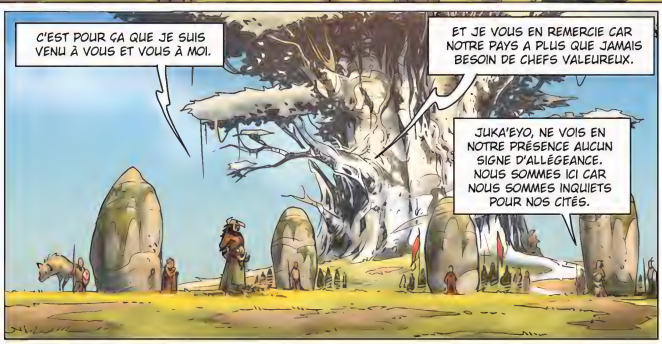
CERTAINS DES SECRETS QUI NAISSENT SOUS TERRE OU DANS LES TÉNÈBRES DOIVENT Y RESTER.
TU POURRAIS INVOQUER DES ESPRITS ET LEUR DEMANDER DE NOUS AIDER.

JE SAIS FAIRE PARLER LES ESPRITS, MAIS SACHEZ, JEUNES COMPAGNONS, QU'IL Y A TOUJOURS UN PRIX À PAYER QUAND ON...
RAVALE TES FOUTAISES, ODOKANDO.
CE DONT NOUS AVONS BESOIN, C'EST PLUS DE GUERRIERS ET DE BONS PISTEURS. TU JOUERAS TON RÔLE BIENTÔT, VIEIL HOMME, MAIS NE TE DONNE PAS PLUS D'IMPORTANCE QUE TU N'EN MÉRITES.

TU DOIS MONTRER PLUS DE RESPECT AUX VIEILLES TRADITIONS ET AUX HOMMES QUI EN SONT LES GARDIENS, JUKA'EYO.
JE RESPECTE LA FORCE.
TOUT COMME LES AUTRES CHEFS À QUI NOUS ALLONS DEMANDER ASSISTANCE À L'ARBRE BLANC.

LA PLUPART DE CES CHEFS TE DÉTESTENT. CROIS-TU VRAIMENT QU'ILS TE SUIVRONT AUSSI SIMPLEMENT QUE ÇA ?
SI CES BAISEURS DE GIRAFES VEULENT JOUER AUX LIONS, JE LEUR RAPPELLERAI QUE NOUS AVONS SIGNÉ DES TRAITÉS DE PAIX CAR JE LES AI TOUS MIS À GENOUX UN JOUR.


L'HORREUR QUI A FRAPPÉ MA CITÉ DE SETANKA N'EST NI UNE TRAGÉDIE NI UN ACCIDENT.
QUELQUE CHOSE A RÉVEILLÉ DES CENTAINES DE MA'A-KURU AU SUD DU KWALUNDIA.
ET NOUS DEVONS DÉCOUVRIR QUOI.


C'EST POUR ÇA QUE JE SUIS VENU À VOUS ET VOUS À MOI.
ET JE VOUS EN REMERCIE CAR NOTRE PAYS A PLUS QUE JAMAIS BESOIN DE CHEFS VALEUREUX.
JUKA'EYO, NE VOIS EN NOTRE PRÉSENCE AUCUN SIGNE D'ALLÉGEANCE. NOUS SOMMES ICI CAR NOUS SOMMES INQUIETS POUR NOS CITÉS.

VOUS TOUS SAVEZ QUE JE DÉTESTE PARLER POUR NE RIEN DIRE, ALORS JE SERAI BREF.
JE VEUX REMONTER LA PISTE DES MA'A-KURU QUI ONT ATTAQUÉ MA CITÉ ET S'IL LE FAUT, JE MÈNERAI UNE EXPÉDITION JUSQU'EN AKARDA POUR DÉCOUVRIR CE QUI LES A RAMENÉS À LA VIE.

MAIS POUR CELA, J'AI BESOIN D'HOMMES.
LES VÔTRES.
OÙ SONT LES TIENS ?
POURQUOI VOULOIR DÉPOSSÉDER NOS TRIBUS DE NOS MEILLEURS GUERRIERS SI D'AUTRES MORTS-VIVANTS RÔDENT SUR NOS TERRES ?
TU VOIS LES DERNIERS BRAVES DE MA CITÉ DERRIÈRE MOI, CHEF AOT'GONKO.
SETANKA N'A PLUS D'ARMÉE.
ALORS, MAINTENANT QUE TE VOILÀ PLUS FAIBLE QUE JAMAIS, TU VIENS IMPLORER NOTRE AIDE.
JE N'IMPLORE PAS, J'EXIGE.
TU ES PEUT-ÊTRE LE PLUS GRAND GUERRIER DU KWALUNDIA, MAIS TU N'EN ES PAS LE ROI !
TU N'ES QU'UN CHEF DE TRIBU, COMME NOUS TOUS.
ET TU ES LOIN D'ÊTRE LE PLUS AIMÉ D'ENTRE NOUS !
NOUS AVONS MIS FIN AUX VIEILLES QUERELLES DE NOS ANCÊTRES ET NOUS AVONS TOUS SIGNÉ DES TRAITÉS DE PAIX AVEC JUKA'EYO. ALORS, LAISSE-LE PARLER, AOT'GONKO.
TA SAGESSE T'HONORE, VIEUX CHEF ITUMBU.
MAIS DOIS-JE TE RAPPELER QUE JUKA'EYO A TUÉ MON PÈRE POUR UNE SIMPLE DISPUTE AU SUJET D'UN TERRITOIRE DE CHASSE ?
IL A AUSSI PRIS LA VIE DES FILS DU CHEF SHUAN'IBO, IL A COUPÉ LA MAIN DU CHEF ORO'ELLAMI, IL A DÉFIGURÉ LE CHEF AKEDEMBA ET BRÛLÉ SON VILLAGE...
NOUS ÉTIONS EN GUERRE.
TU ÉTAIS EN GUERRE ! TU VOULAIS PROUVER À TOUT LE KWALUNDIA QUE TU ÉTAIS UN HOMME SANS ÉGAL !
ET MAINTENANT QUE TE VOILÀ SI FAIBLE, TU TE PRÉSENTES À NOUS LA QUEUE ENTRE LES JAMBES POUR REQUÉRIR NOTRE AIDE !
AOT'GONKO A RAISON. LES TRAITÉS QUE NOUS AVONS SIGNÉS AVEC TOI NE VALAIENT QUELQUE CHOSE QUE TANT QUE TU ÉTAIS FORT.

VA DONNER LA CHASSE À DES MA'A-KURU SI TU LE SOUHAITES ET LAISSE-NOUS PROTÉGER LES NÔTRES MIEUX QUE TU N'AS SU LE FAIRE AVEC LES TIENS.
COMMENT OSES-TU ME PARLER AINSI !
TU DEVRAIS QUITTER CES LIEUX AVANT QUE L'UN DE NOUS DÉCIDE DE SE VENGER DE TOI !
TU ME CROIS IMPUISSANT PARCE QUE JE SUIS SANS ARMÉE ?
REPRENDS TES ESPRITS, L'ÉLÉPHANTEAU !
TU... TU AS OSÉ ME GIFLER, COMME UN ENFANT.

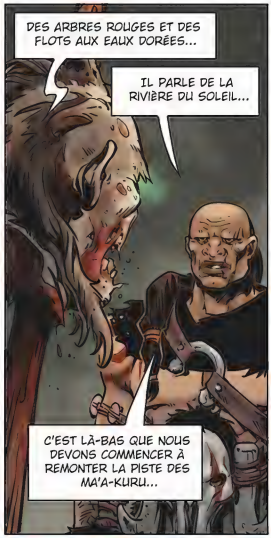
ÇA SUFFIT ! INUTILE DE FAIRE COULER PLUS DE SANG EN CE LIEU SACRÉ !
RAMENEZ-LE CHEZ VOUS !
J'ESPÈRE QU'IL SURVIVRA AU VOYAGE.
S'IL MEURT, PRÉSENTEZ MES CONDOLÉANCES À SES ÉPOUSES ET DITES À SES FILS DE NE JAMAIS SE DRESSER CONTRE MOI.
QUANT À VOUS, GRANDS CHEFS DU KWALUNDIA...
VOULEZ-VOUS, VOUS AUSSI, TENTER QUELQUE CHOSE CONTRE MOI ?
BIEN.
FAITES VOS ADIEUX À VOS MEILLEURS HOMMES, ILS PARTENT AVEC MOI TRAQUER LES MA'A-KURU.

ODOKANDO RÉPROUVE MA FAÇON DE FAIRE.
CE VIEUX FOU NE JURE QUE PAR SES TRADITIONS ÉCULÉES... IL PRÉFÉRERAIT PRIER POUR NOTRE SALUT DU FOND DE SA HUTTE PLUTÔT QUE DE MARCHER À MES CÔTÉS.
IL CROIT ÊTRE LÀ POUR ME CONSEILLER MAIS IL N'EST QU'UN POIDS MORT.
JE NE LUI AI ORDONNÉ DE M'ACCOMPAGNER QUE PARCE QUE SA PRÉSENCE RASSURERA LES HOMMES LE MOMENT VENU.
QUANT À MOI, JE DOIS RESTER FORT...
LE KWALUNDIA A BESOIN DE MA FORCE.
ET MA CITÉ AUSSI.
MAINTENANT QUE JE N'AI PLUS D'ARMÉE, JE SUIS À LA MERCI DE TOUS CEUX QUI VOUDRONT PROFITER DE LA SITUATION.
LES HOMMES SE DEMANDENT OÙ JE LES MÈNE.
ILS CHUCHOTENT SANS CESSE, PARLENT DES MA'A-KURU, DE MA CITÉ SANS DÉFENSE, DE MES GUERRIERS TUÉS...
JE ME CONTRAINS À LES IGNORER.
UN LION N'ÉCOUTE PAS LES MOUCHES ATTIRÉES PAR SA CRINIÈRE.

POURQUOI NOUS AS-TU MENÉS ICI, JUKA'EYO ?
C'EST UN LIEU SACRÉ, NOUS N'AVONS PAS LE DROIT D'EN FOULER LA TERRE. SEULS LES SORCIERS PEUVENT VENIR ICI ET UNIQUEMENT DURANT LES ÉQUINOXES.
TU AS RAISON, KOMARU... C'EST UN LIEU SACRÉ.
MAIS, JE NE SUIS PAS HOMME DE TRADITIONS.
ALORS, APPROCHEZ SI VOUS NE VOULEZ PAS SUBIR MA COLÈRE.
CET ENDROIT N'EST FAIT QUE DE SABLE ET DE PIERRES.
J'AI DÉCAPITÉ CE MA'A-KURU ET FAIT DÉPOSER SA TÊTE ICI, À L'ABRI DE LA VIEILLE MAGIE QUI ENTOURE CES LIEUX.
CERTAINS D'ENTRE VOUS N'AVAIENT JAMAIS VU CES MONSTRES DE PRÈS...
ALORS, REGARDEZ-LE BIEN CAR C'EST CELA QUE NOUS ALLONS TRAQUER ET EXTERMINER.
LE SEUL MOYEN DE LES TUER DÉFINITIVEMENT EST DE RÉDUIRE LEUR CRÂNE EN MORCEAUX.
AUTREMENT, ILS RESTENT EN VIE MÊME DÉCAPITÉS OU LA TÊTE EMPALÉE SUR UNE PIQUE. COMME CELUI-LÀ.
MAINTENANT QUE LES HOMMES ONT VU CE MONSTRE, DÉTRUIS-LE.
NON, CETTE CHOSE DOIT PARLER D'ABORD.
LES MA'A-KURU NE PARLENT PAS. ILS N'ONT PLUS D'ÂME.
ODOKANDO, LIBÈRE L'ESPRIT QUE TU GARDES DANS TA GOURDE ET ENVOIE-LE DANS CE MA'A-KURU.
IL NE VA PAS AIMER ÇA.
CE N'EST QU'UN ESPRIT. IL OBÉIRA, IL LE FAIT TOUJOURS.

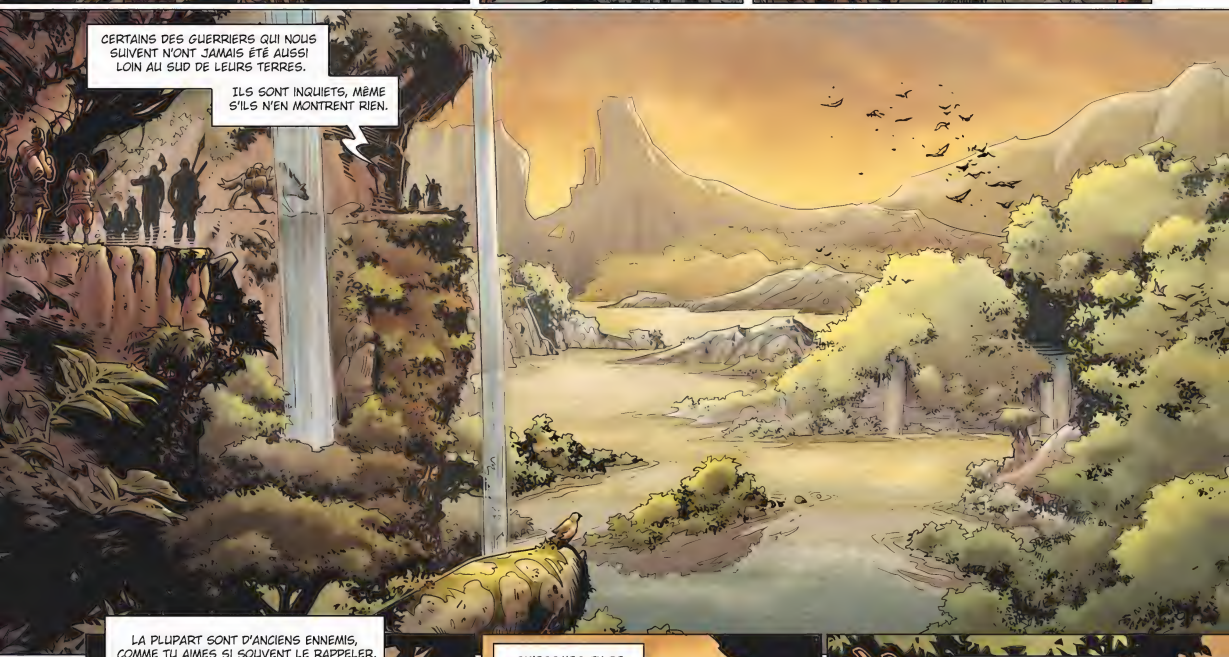
TU AS ENTENDU TON MAÎTRE, VIEIL ESPRIT.
FAIS PARLER CE MA'A-KURU...
ME RENDRAS-TU LA LIBERTÉ UN JOUR, GRAND JUKA'EYO ?
SI TU M'AIDES À TROUVER CE QUI A ENVOYÉ DES MA'A-KURU SUR MES TERRES, J'Y RÉFLÉCHIRAI.
CETTE CHOSE PARLE...
CE N'EST QUE LE VIEIL ESPRIT QUE JE GARDE DANS MA GOURDE QUI PARLE AU TRAVERS DE LA BOUCHE DU MA'A-KURU.
QU'EST-CE QUE TU VOIS DANS LA TÊTE DE CE MA'A-KURU, VIEIL ESPRIT ?
UN VOILE DE SANG ET DE TÉNÈBRES EMPLIT CE CRÂNE MORT...
L'INFIME LUMIÈRE QUE JE SUIS NE PEUT DISSIPER TANT DE NOIRCEUR.
JUKA'EYO A CAPTURÉ CET ESPRIT, IL Y A LONGTEMPS... IL EST SON ESCLAVE.
EXPRIME-TOI SIMPLEMENT ET DONNE-MOI UNE PISTE À SUIVRE.
J'ENTENDS UN MURMURE AU LOIN...
UNE VOIX PORTÉE PAR LES VENTS DU SUD QUI RÉSONNE DANS LA TÊTE DE CE MA'A-KURU.
QUE DIT CETTE VOIX ?
C'EST CETTE VOIX QUI A ORDONNÉ AUX MORTS DE MARCHER SUR SETANKA.
ELLE RÉPÈTE TON NOM, JUKA'EYO...

JE DEVINE AUSSI CERTAINES DES CHOSES QU'A VUES CE MA'A-KURU QUAND IL MARCHAIT VERS TOI...
UN TEMPLE NOIR...
DES MASQUES D'ARGILE QUI MURMURENT...


DES ARBRES ROUGES ET DES FLOTS AUX EAUX DORÉES...
IL PARLE DE LA RIVIÈRE DU SOLEIL...
C'EST LÀ-BAS QUE NOUS DEVONS COMMENCER À REMONTER LA PISTE DES MA'A-KURU...

NOUS PARTONS.

ODOKANDO, LAISSE L'ESPRIT DANS LA TÊTE DU MA'A-KURU ET EMPORTE-LA.
PEUT-ÊTRE QU'IL VERRA AUTRE CHOSE DANS CETTE ABOMINATION.


CERTAINS DES GUERRIERS QUI NOUS SUIVENT N'ONT JAMAIS ÉTÉ AUSSI LOIN AU SUD DE LEURS TERRES.
ILS SONT INQUIETS, MÊME S'ILS N'EN MONTRENT RIEN.

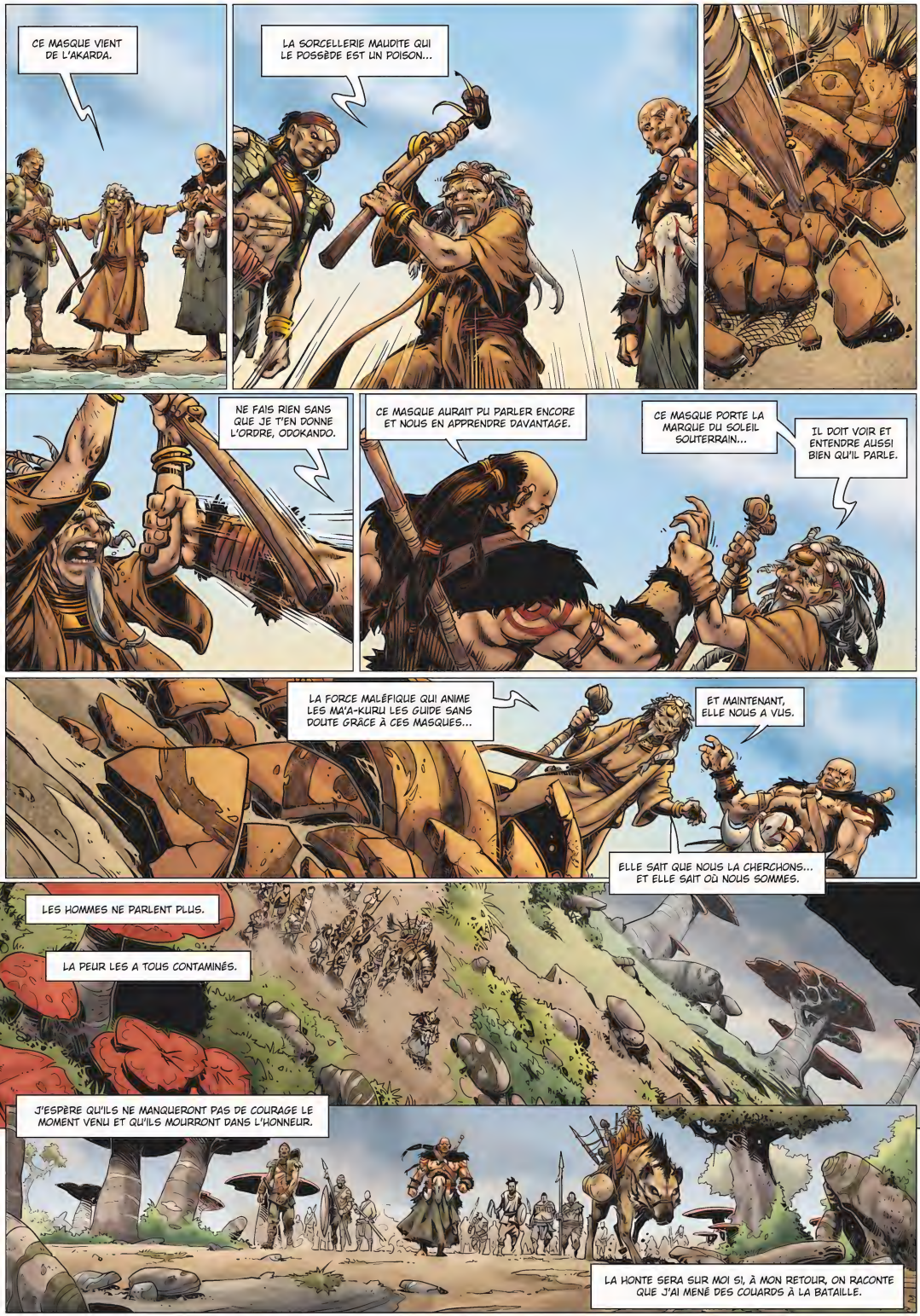
LA PLUPART SONT D'ANCIENS ENNEMIS, COMME TU AIMES SI SOUVENT LE RAPPELER.
ALORS, JE T'EN CONJURE, SOIS MOINS AUTORITAIRE AVEC EUX. N'ATTISE PAS LES BRAISES ENCORE CHAUDES DE LEUR HAINE ENVERS TOI.

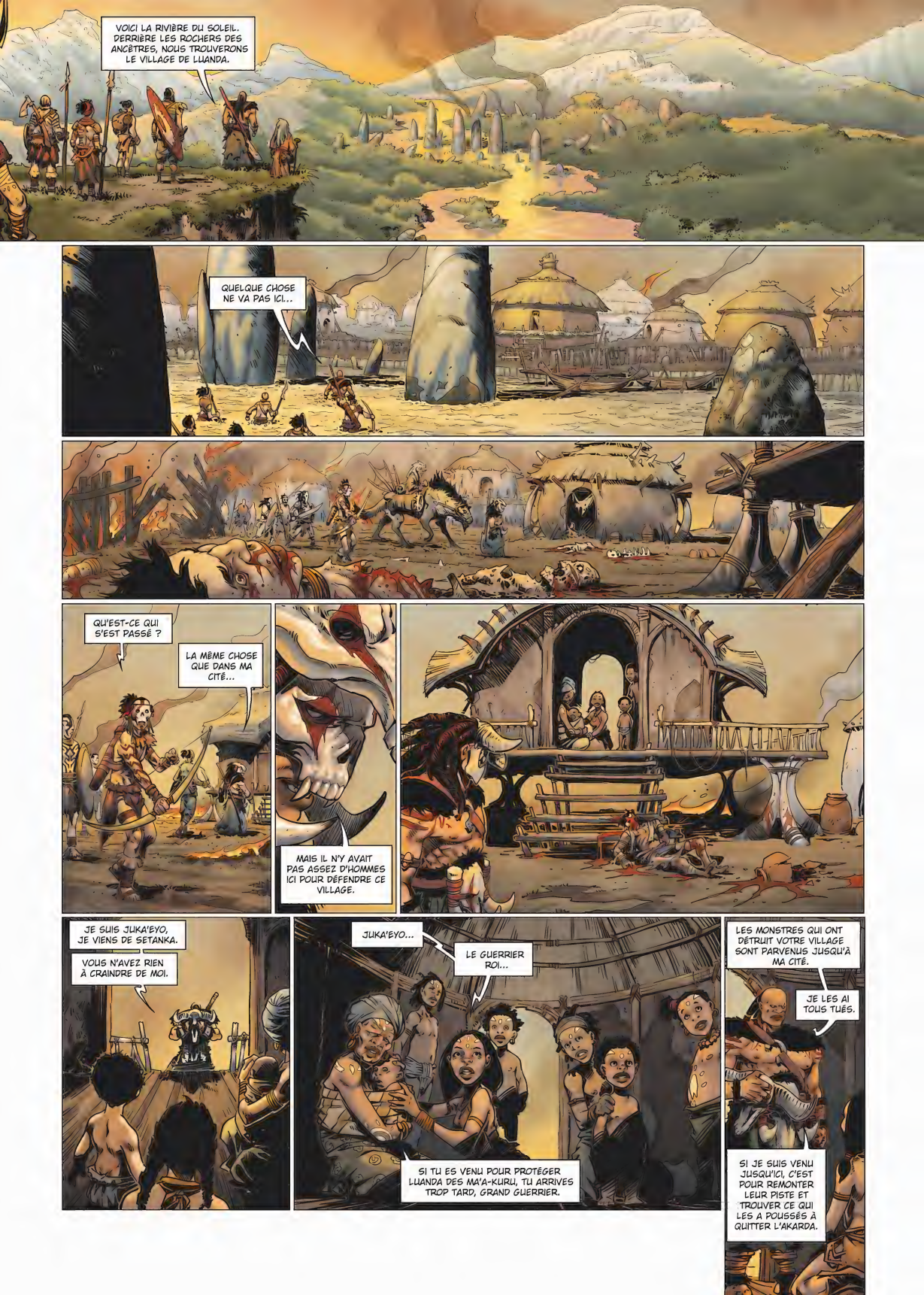
QU'ESSAIES-TU DE ME DIRE, ODOKANDO ?
QU'IL SERAIT SAGE DE TRAITER CES HOMMES EN ALLIÉS PLUTÔT QU'EN SERVITEURS.

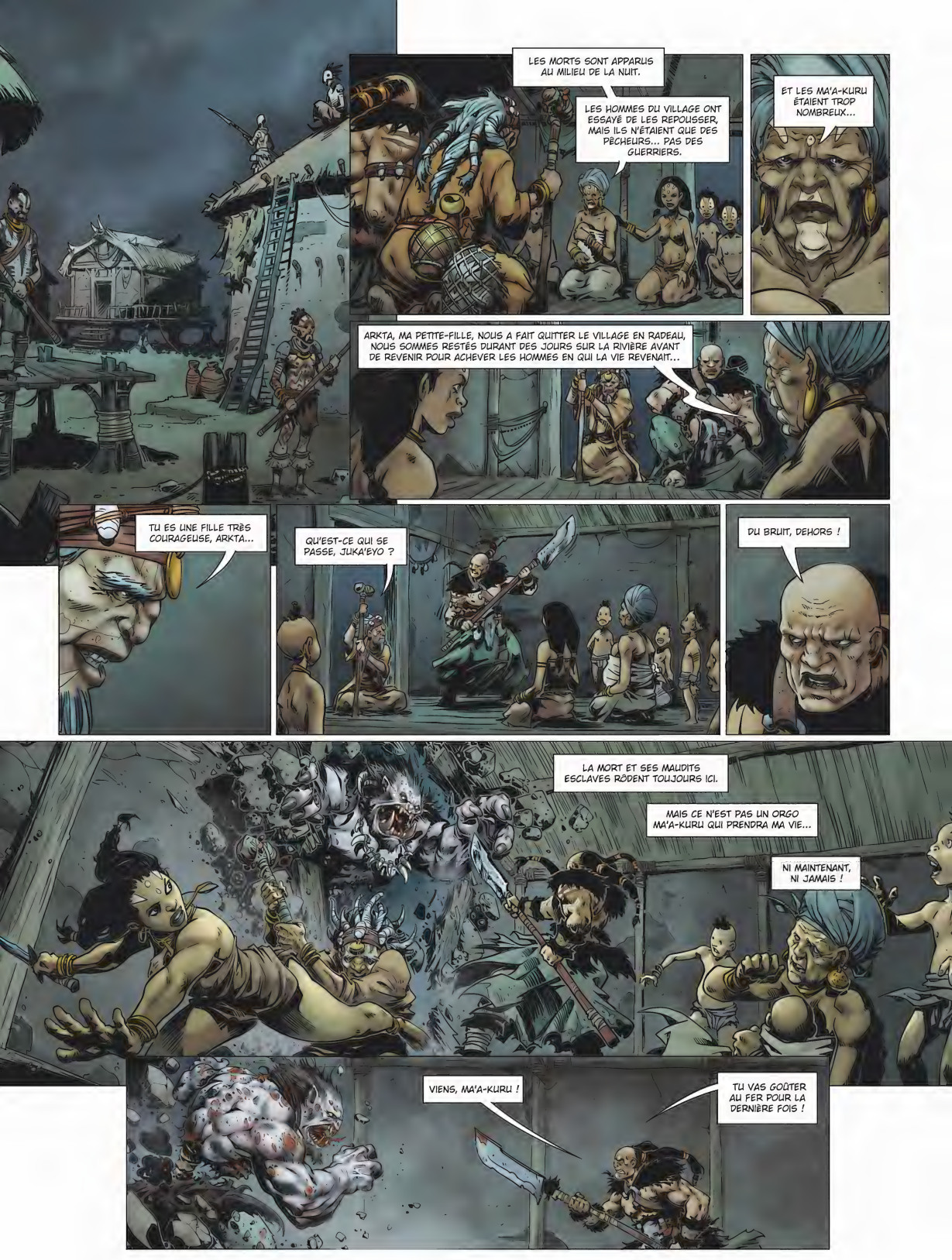
LA SAGESSE EST UNE VERTU DE VIEIL HOMME.
ET CE DONT LE KWALUNDIA A BESOIN, C'EST DE MOI ET DE MA FORCE.

LES HOMMES DE TA TRIBU RACONTENT QUE TU T'ES DÉJÀ BATTU AVEC JUKA'EYO. C'EST VRAI ?
J'AI PARTICIPÉ À LA BATAILLE DES FEUILLES NOIRES IL A Y DIX ANS.
MAIS JE N'AI PAS AFFRONTÉ JUKA'EYO.
J'ÉTAIS TROP JEUNE, ON M'A OBLIGÉ À RESTER DANS LES LIGNES ARRIÈRE.
ET J'AI DÛ REGARDER JUKA'EYO METTRE À GENOUX LE CHEF DE MA TRIBU ET LE CONTRAINDRE À LUI PRÊTER ALLÉGEANCE.
PEUT-ÊTRE QUE SI ON M'AVAIT VRAIMENT LAISSÉ ME BATTRE À L'AVANT, L'ISSUE DE LA BATAILLE AURAIT ÉTÉ DIFFÉRENTE...
ET NOUS NE SERIONS PAS EN TRAIN DE SUIVRE JUKA'EYO DANS SA QUÊTE DE VENGEANCE...
JUKA'EYO NE CHERCHE PAS À SE VENGER. IL PROTÈGE NOS TRIBUS, IL PROTÈGE LE KWALUNDIA DES MORTS QUI MARCHENT.
DANS MON VILLAGE, LES ANCIENS DISENT QUE LES VIEUX PÈRES DE LEURS PÈRES ONT AUTREFOIS DÛ FAIRE FACE À DES CENTAINES DE MA'A-KURU VENUS DE L'AKARDA.
CE N'EST PAS LA PREMIÈRE FOIS QUE CES MONSTRES TRAVERSENT LA JUNGLE.
TOUTES LES TRIBUS ONT DES HISTOIRES SUR LES MORTS QUI MARCHENT.
LA PLUPART SONT FAUSSES.
J'AI DÉJÀ TUÉ DES MA'A-KURU QUAND JE CHASSAIS AUX FRONTIÈRES DE L'AKARDA...
CE NE SONT QUE DE PAUVRES IMBÉCILES QUE LEURS ENNEMIS ONT TUÉS ET ENTERRÉS SUR UNE TERRE MAUDITE POUR QU'ILS Y SOIENT DAMNÉS À JAMAIS.
ET QUAND CES IMBÉCILES SORTENT DE LEURS TOMBES, ILS N'ONT PLUS AUCUNE CONSCIENCE...
ILS NE SONT QUE DES COQUILLES VIDES QU'UNE MAGIE ANCESTRALE ET CORROMPUE RAMÈNE À LA VIE.

ON NE SAIT PAS CE QUI RÔDE DANS LES ENVIRONS, ALORS, PAS DE FEU, CE SOIR.
INUTILE D'ATTIRER L'ATTENTION.
ENVOIE QUELQUES-UNS DE TES HOMMES MONTER LA GARDE DANS LES PARAGES.
C'EST DÉJÀ FAIT.
SI TU VEUX TE BATTRE, DIS-LE ET RÉGLONS ÇA IMMÉDIATEMENT.
BIEN.
CESSE AUSSI DE ME REGARDER COMME SI TU VOULAIS ME DÉFIER.
JUKA'EYO, IL Y A QUELQUE CHOSE LÀ !
L'ESPRIT QUE TU AS ENVOYÉ DANS LE MA'A-KURU... IL A PARLÉ DE MASQUES D'ARGILE.
EST-CE QUE CELUI-LÀ EN EST UN ?
LA MORT...
... NE CRAINT PERSONNE...


CE MASQUE VIENT DE L'AKARDA.
LA SORCELLERIE MAUDITE QUI LE POSSÈDE EST UN POISON...
NE FAIS RIEN SANS QUE JE T'EN DONNE L'ORDRE, ODOKANDO.
CE MASQUE AURAIT PU PARLER ENCORE ET NOUS EN APPRENDRE DAVANTAGE.
CE MASQUE PORTE LA MARQUE DU SOLEIL SOUTERRAIN...
IL DOIT VOIR ET ENTENDRE AUSSI BIEN QU'IL PARLE.
LA FORCE MALÉFIQUE QUI ANIME LES MA'A-KURU LES GUIDE SANS DOUTE GRÂCE À CES MASQUES...
ET MAINTENANT, ELLE NOUS A VUS.
ELLE SAIT QUE NOUS LA CHERCHONS... ET ELLE SAIT OÙ NOUS SOMMES.
LES HOMMES NE PARLENT PLUS.
LA PEUR LES A TOUS CONTAMINÉS.
J'ESPÈRE QU'ILS NE MANQUERONT PAS DE COURAGE LE MOMENT VENU ET QU'ILS MOURRONT DANS L'HONNEUR.
LA HONTE SERA SUR MOI SI, À MON RETOUR, ON RACONTE QUE J'AI MENÉ DES COUARDS À LA BATAILLE.

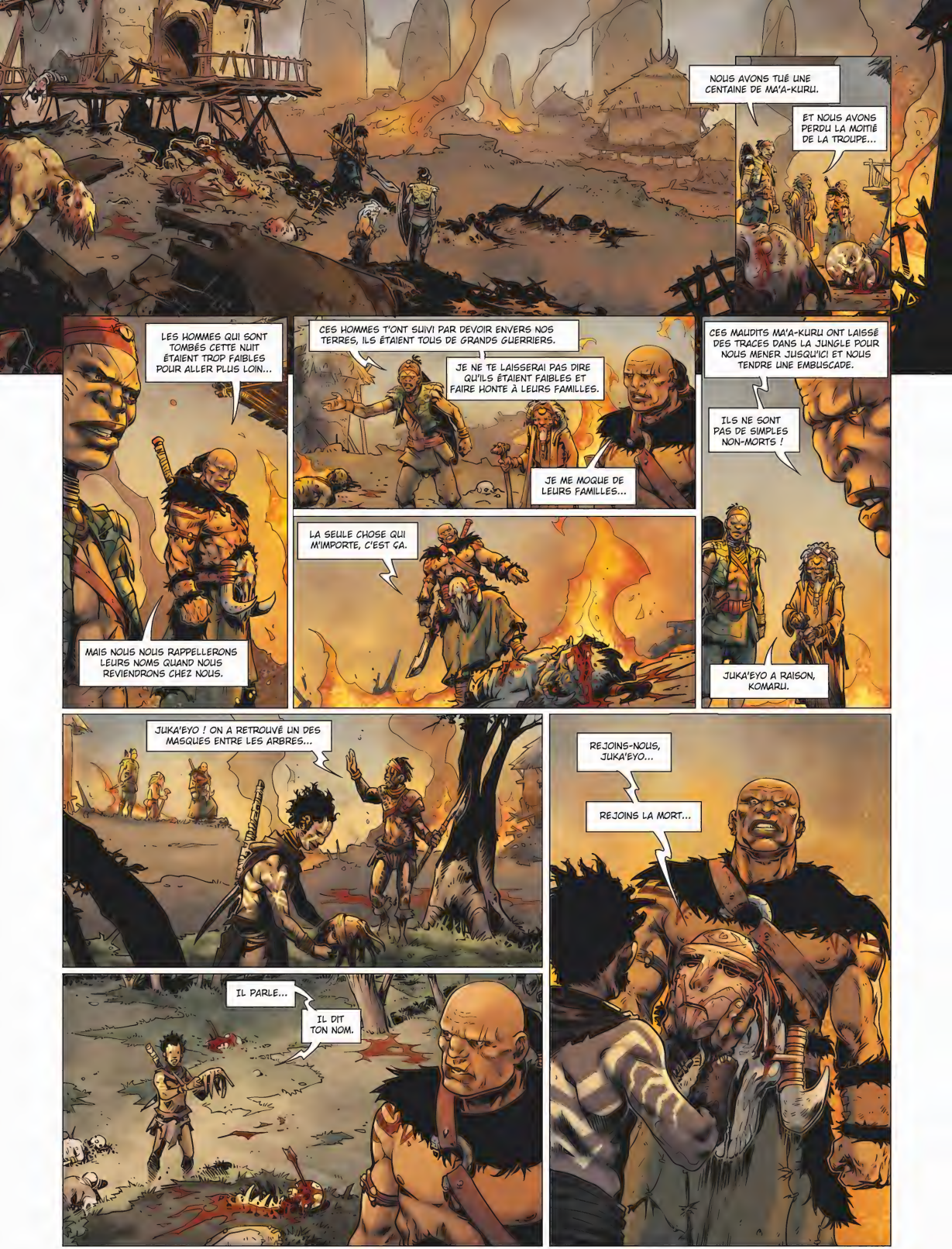

VOICI LA RIVIÈRE DU SOLEIL. DERRIÈRE LES ROCHERS DES ANCÊTRES, NOUS TROUVERONS LE VILLAGE DE LUANDA.
QUELQUE CHOSE NE VA PAS ICI...
QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ?
LA MÊME CHOSE QUE DANS MA CITÉ...
MAIS IL N'Y AVAIT PAS ASSEZ D'HOMMES ICI POUR DÉFENDRE CE VILLAGE.
JE SUIS JUKA'EYO, JE VIENS DE SETANKA.
VOUS N'AVEZ RIEN À CRAINDRE DE MOI.
JUKA'EYO...
LE GUERRIER ROI...
SI TU ES VENU POUR PROTÉGER LUANDA DES MA'A-KURU, TU ARRIVES TROP TARD, GRAND GUERRIER.
LES MONSTRES QUI ONT DÉTRUIT VOTRE VILLAGE SONT PARVENUS JUSQU'À MA CITÉ.
JE LES AI TOUS TUÉS.
SI JE SUIS VENU JUSQU'ICI, C'EST POUR REMONTER LEUR PISTE ET TROUVER CE QUI LES A POUSSÉS À QUITTER L'AKARDA.


LES MORTS SONT APPARUS AU MILIEU DE LA NUIT.
LES HOMMES DU VILLAGE ONT ESSAYÉ DE LES REPOUSSER, MAIS ILS N'ÉTAIENT QUE DES PÊCHEURS... PAS DES GUERRIERS.
ET LES MA'A-KURU ÉTAIENT TROP NOMBREUX...
ARKTA, MA PETITE-FILLE, NOUS A FAIT QUITTER LE VILLAGE EN RADEAU, NOUS SOMMES RESTÉS DURANT DES JOURS SUR LA RIVIÈRE AVANT DE REVENIR POUR ACHEVER LES HOMMES EN QUI LA VIE REVENAIT...
TU ES UNE FILLE TRÈS COURAGEUSE, ARKTA...
QU'EST-CE QUI SE PASSE, JUKA'EYO ?
DU BRUIT, DEHORS !
LA MORT ET SES MAUDITS ESCLAVES RÔDENT TOUJOURS ICI.
MAIS CE N'EST PAS UN ORGO MA'A-KURU QUI PRENDRA MA VIE...
NI MAINTENANT, NI JAMAIS !
VIENS, MA'A-KURU !
TU VAS GOÛTER AU FER POUR LA DERNIÈRE FOIS !

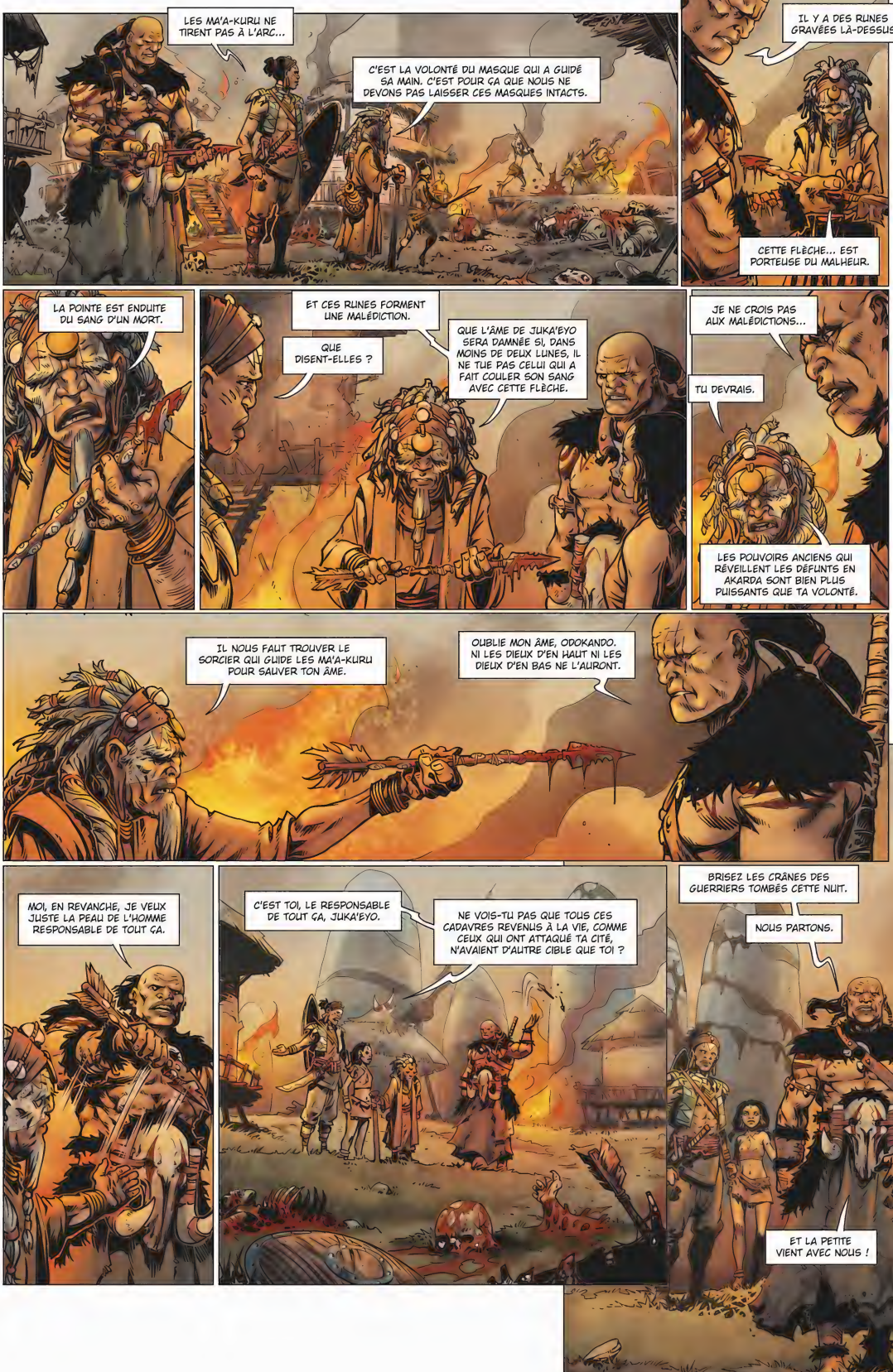
DIEUX DU CIEL ET DE LA TERRE, ESPRITS DU JOUR ET DE LA NUIT...
PROTÉGEZ-NOUS DE LA MORT QUI MARCHE...
BATTEZ-VOUS DOS À DOS !
NE LES LAISSEZ PAS VOUS MORDRE !

IL Y EN A D'AUTRES QUI ARRIVENT !
DEBOUT, KOMARU !

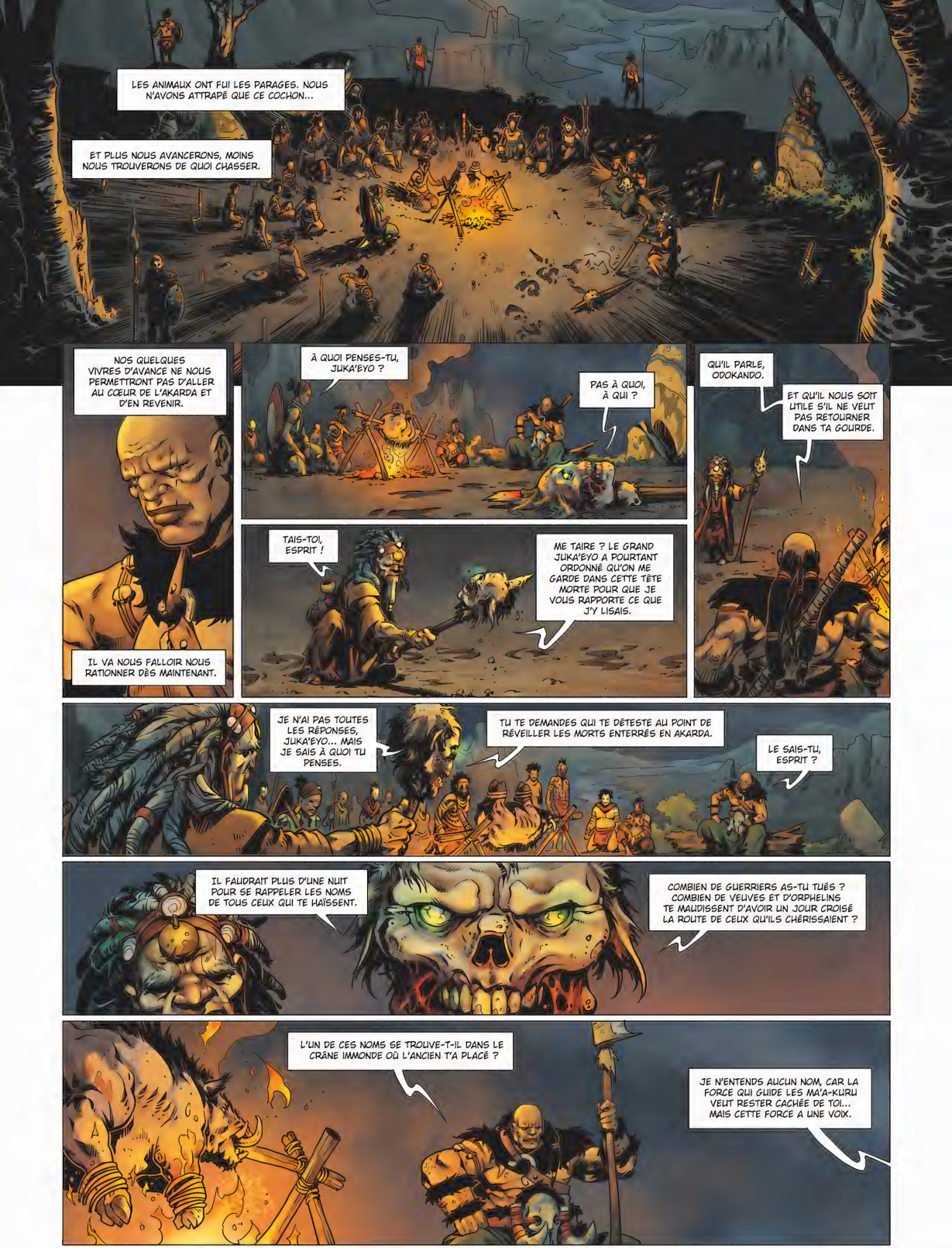
CES MA'A-KURU NOUS ATTENDAIENT...
NOUS SOMMES TOMBÉS DANS UN PIÈGE.
ET C'EST MA VIE QU'ILS VEULENT.
MAIS JE SUIS LE GUERRIER SANS DÉFAITE.
ET LA MORT M'ATTENDRA ENCORE LONGTEMPS !
DEBOUT, GUERRIER !


NOUS AVONS TUÉ UNE CENTAINE DE MA'A-KURU.
ET NOUS AVONS PERDU LA MOITIÉ DE LA TROUPE...
LES HOMMES QUI SONT TOMBÉS CETTE NUIT ÉTAIENT TROP FAIBLES POUR ALLER PLUS LOIN...
MAIS NOUS NOUS RAPPELLERONS LEURS NOMS QUAND NOUS REVIENDRONS CHEZ NOUS.
CES HOMMES T'ONT SUIVI PAR DEVOIR ENVERS NOS TERRES, ILS ÉTAIENT TOUS DE GRANDS GUERRIERS.
JE NE TE LAISSERAI PAS DIRE QU'ILS ÉTAIENT FAIBLES ET FAIRE HONTE À LEURS FAMILLES.
JE ME MOQUE DE LEURS FAMILLES...
LA SEULE CHOSE QUI M'IMPORTE, C'EST ÇA.
CES MAUDITS MA'A-KURU ONT LAISSÉ DES TRACES DANS LA JUNGLE POUR NOUS MENER JUSQU'ICI ET NOUS TENDRE UNE EMBUSCADE.
ILS NE SONT PAS DE SIMPLES NON-MORTS !
JUKA'EYO A RAISON, KOMARU.
JUKA'EYO ! ON A RETROUVÉ UN DES MASQUES ENTRE LES ARBRES...
IL PARLE...
IL DIT TON NOM.
REJOINS-NOUS, JUKA'EYO...
REJOINS LA MORT...

IL FAUT BRISER CE MASQUE.
NON, CE MASQUE POURRAIT NOUS MENER VERS LA FORCE QUI CONTRÔLE CES MA'A-KURU.
TU FAIS UNE ERREUR, JUKA'EYO. JE TE L'AI DÉJÀ DIT, CETTE CHOSE NOUS VOIT ET NOUS ENTEND.
ÉCOUTE TON VIEUX SAGE, CE MASQUE NE VA NOUS APPORTER QUE PLUS DE MORTS.
ÇA SUFFIT !
J'AI DÉJÀ VU UN DE CES MASQUES...
À PLUSIEURS LIEUES EN AMONT, NOUS EN AVONS TROUVÉ UN COMME ÇA AVEC MON PÈRE...
IL L'A DÉTRUIT ET A JETÉ LES MORCEAUX DANS LA RIVIÈRE.
...
REJOINS...
... LA MORT...
MA'A-KURU !

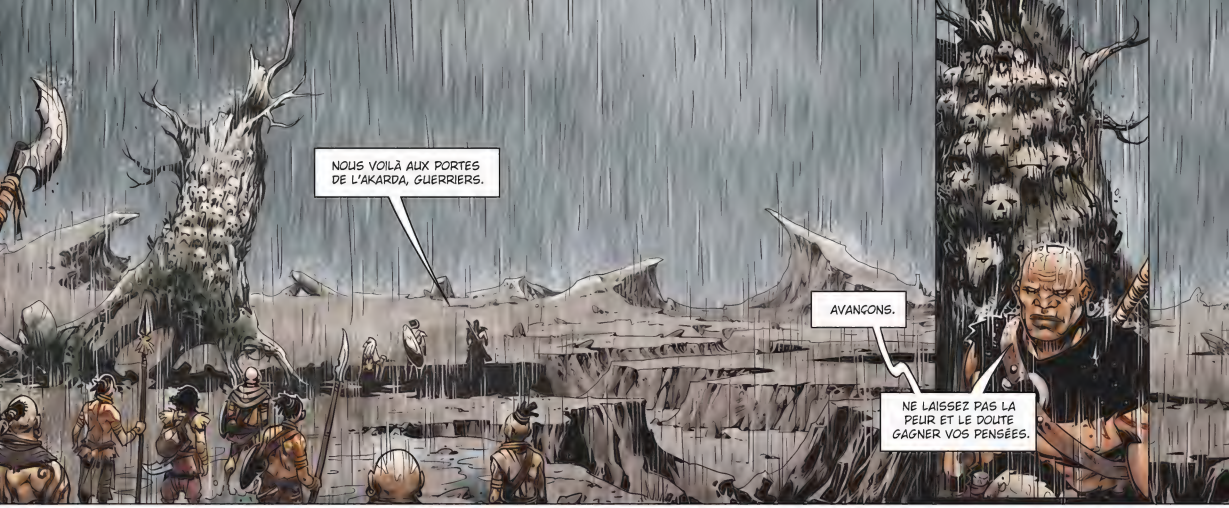

LES MA'A-KURU NE TIRENT PAS À L'ARC...
C'EST LA VOLONTÉ DU MASQUE QUI A GUIDÉ SA MAIN. C'EST POUR ÇA QUE NOUS NE DEVONS PAS LAISSER CES MASQUES INTACTS.
IL Y A DES RUNES GRAVÉES LÀ-DESSUS.
CETTE FLÈCHE... EST PORTEUSE DU MALHEUR.
LA POINTE EST ENDUITE DU SANG D'UN MORT.
ET CES RUNES FORMENT UNE MALÉDICTION.
QUE DISENT-ELLES ?
QUE L'ÂME DE JUKA'EYO SERA DAMNÉE SI, DANS MOINS DE DEUX LUNES, IL NE TUE PAS CELUI QUI A FAIT COULER SON SANG AVEC CETTE FLÈCHE.
JE NE CROIS PAS AUX MALÉDICTIONS...
TU DEVRAIS.
LES POUVOIRS ANCIENS QUI RÉVEILLENT LES DÉFUNTS EN AKARDA SONT BIEN PLUS PUISSANTS QUE TA VOLONTÉ.
IL NOUS FAUT TROUVER LE SORCIER QUI GUIDE LES MA'A-KURU POUR SAUVER TON ÂME.
OUBLIE MON ÂME, ODOKANDO. NI LES DIEUX D'EN HAUT NI LES DIEUX D'EN BAS NE L'AURONT.
MOI, EN REVANCHE, JE VEUX JUSTE LA PEAU DE L'HOMME RESPONSABLE DE TOUT ÇA.
C'EST TOI, LE RESPONSABLE DE TOUT ÇA, JUKA'EYO.
NE VOIS-TU PAS QUE TOUS CES CADAVRES REVENUS À LA VIE, COMME CEUX QUI ONT ATTAQUÉ TA CITÉ, N'AVAIENT D'AUTRE CIBLE QUE TOI ?
BRISEZ LES CRÂNES DES GUERRIERS TOMBÉS CETTE NUIT.
NOUS PARTONS.
ET LA PETITE VIENT AVEC NOUS !

NOUS SOMMES MOINS NOMBREUX MAIS LES HOMMES SAVENT MAINTENANT CE QUI NOUS ATTEND.
TOUS LEURS MURMURES PARLENT DE MOI ET DE CETTE MALÉDICTION.
LA PLUPART AIMERAIENT SANS DOUTE ME VOIR MORT.
L'ENFANT NE DIT RIEN.
ELLE AUSSI AURAIT SANS DOUTE PRÉFÉRÉ QUE JE MEURE CETTE NUIT.
LÀ...
ENTRE CES ARBRES.
C'EST LÀ QUE MON PÈRE ET MOI, ON A TROUVÉ LE MASQUE IL Y A DES SEMAINES.
KOMARU, TOI ET TES CHASSEURS, CHERCHEZ UNE PISTE PAR ICI !
DES TRACES DE PAS, DES BRANCHES CASSÉES, DES FLEURS PIÉTINÉES... TOUT CE QUI NOUS METTRA SUR LA PISTE DES NON-MORTS.
TU PEUX RETOURNER AUPRÈS DE TA MÈRE, PETITE.
JE NE SUIS PAS PETITE. JE M'APPELLE ARKTA.
ET JE VEUX RESTER AVEC VOUS. JE VEUX VOUS AIDER.
TU ES COURAGEUSE, ARKTA, MAIS TU N'ES PAS DE TAILLE POUR CE QUI NOUS ATTEND.
MON PÈRE ET PRESQUE TOUS LES GENS DE MON VILLAGE ONT ÉTÉ TUÉS PAR LES MA'A-KURU.
JE RESTE AVEC VOUS.
CETTE ENFANT TE RESSEMBLE, JUKA'EYO.
ON A DES DIZAINES DE TRACES UN PEU PLUS LOIN, ELLES DESCENDENT VERS LE SUD.
VERS L'AKARDA.


LES ANIMAUX ONT FUI LES PARAGES. NOUS N'AVONS ATTRAPÉ QUE CE COCHON...
ET PLUS NOUS AVANCERONS, MOINS NOUS TROUVERONS DE QUOI CHASSER.
NOS QUELQUES VIVRES D'AVANCE NE NOUS PERMETTRONT PAS D'ALLER AU CŒUR DE L'AKARDA ET D'EN REVENIR.
IL VA NOUS FALLOIR NOUS RATIONNER DÈS MAINTENANT.
À QUOI PENSES-TU, JUKA'EYO ?
PAS À QUOI, À QUI ?
TAIS-TOI, ESPRIT !
ME TAIRE ? LE GRAND JUKA'EYO A POURTANT ORDONNÉ QU'ON ME GARDE DANS CETTE TÊTE MORTE POUR QUE JE VOUS RAPPORTE CE QUE J'Y LISAIS.
QU'IL PARLE, ODOKANDO.
ET QU'IL NOUS SOIT UTILE S'IL NE VEUT PAS RETOURNER DANS TA GOURDE.
JE N'AI PAS TOUTES LES RÉPONSES, JUKA'EYO... MAIS JE SAIS À QUOI TU PENSES.
TU TE DEMANDES QUI TE DÉTESTE AU POINT DE RÉVEILLER LES MORTS ENTERRÉS EN AKARDA.
LE SAIS-TU, ESPRIT ?
IL FAUDRAIT PLUS D'UNE NUIT POUR SE RAPPELER LES NOMS DE TOUS CEUX QUI TE HAÏSSENT.
COMBIEN DE GUERRIERS AS-TU TUÉS ? COMBIEN DE VEUVES ET D'ORPHELINS TE MAUDISSENT D'AVOIR UN JOUR CROISÉ LA ROUTE DE CEUX QU'ILS CHÉRISSAIENT ?
L'UN DE CES NOMS SE TROUVE-T-IL DANS LE CRÂNE IMMONDE OÙ L'ANCIEN T'A PLACÉ ?
JE N'ENTENDS AUCUN NOM, CAR LA FORCE QUI GUIDE LES MA'A-KURU VEUT RESTER CACHÉE DE TOI... MAIS CETTE FORCE A UNE VOIX.

ET PLUS NOUS APPROCHONS DE L'AKARDA, MIEUX JE L'ENTENDS.
CETTE VOIX ? ELLE APPARTIENT À UN HOMME ? UNE FEMME ?
LA VOIX N'EST QU'UN SOUFFLE SECRET...
SON MURMURE VIENT DU VENTRE DE LA TERRE...
NI HOMME, NI FEMME, C'EST UNE VOIX DE MORT.
J'AI FAIT COULER BEAUCOUP DE SANG POUR ÊTRE LE PLUS GRAND CHEF DU KWALUNDIA.
JE NE LE REGRETTE PAS CAR NOTRE PAYS A BESOIN DE GRANDS HOMMES... ET IL VA DE SOI QUE JE SUIS L'UN D'EUX.
AUJOURD'HUI, POURTANT, LES MA'A-KURU SE RÉPANDENT SUR NOS TERRES POUR M'ATTEINDRE.
ET J'EN SUIS LE SEUL RESPONSABLE.
QUAND NOUS RENTRERONS TOUS CHEZ NOUS, JE RÉPARERAI LE MAL QUE J'AI CAUSÉ.
ET AUX FAMILLES À QUI J'AI FAIT DU TORT, JE DEMANDERAI QUE ME SOIT ACCORDÉ LE PARDON.
UN ROI, SI PUISSANT SOIT-IL, NE DOIT JAMAIS OUBLIER QU'IL EST LE PREMIER SERVITEUR DE SON ROYAUME.
DE SAGES PAROLES, JUKA'EYO.
DES PAROLES PRONONCÉES SUR LA ROUTE QUI MÈNE À LA MORT.
EN REVIENDRAS-TU, GRAND ROI, POUR LES RÉPÉTER UN JOUR ?

L'ESPRIT PREND PLUS DE LIBERTÉ QUE JE N'EN AI ACCORDÉ.
FAIS-LE TAIRE, MAINTENANT.
IL Y A DES GENS AUPRÈS DE QUI TU NE POURRAS DEMANDER LE PARDON...
DANS MON VILLAGE, TU AS AUTREFOIS TUÉ LES SŒURS ALLYATA. ELLES PARLAIENT AUX ESPRITS ET ELLES POSSÉDAIENT DE GRANDS POUVOIRS.
DE VIEILLES FOLLES... JE ME SOUVIENS D'ELLES.
MOI, TU AS TUÉ UN DE MES COUSINS IL Y A SEPT ANS DANS UNE BATAILLE POUR DU GIBIER SUR LES COLLINES D'ORT'AARLI.
SON PÈRE PRATIQUAIT LES ARTS SOMBRES, IL A TOUJOURS DIT QU'IL SE VENGERAIT UN JOUR.
ET QU'EST DEVENU CE PÈRE ?
TU L'AS TUÉ IL Y A DEUX ANS QUAND IL S'EST PRÉSENTÉ AUX PORTES DE TA CITÉ AVEC DES GUERRIERS VENUS TE DÉFIER.
ARPO'TKALU... JE REVOIS SON VISAGE PARFOIS.
UN PAUVRE IMBÉCILE RONGÉ PAR LE CHAGRIN ET LA BÊTISE.
C'ÉTAIT UN HOMME BIEN. J'AI DE NOMBREUSES FOIS PENSÉ À LES VENGER, LUI ET SON FILS.
ALORS, LÈVE-TOI ET DÉFIE-MOI, ITKO. TU ME VERRAS RAREMENT AUSSI SEUL.
NOUS SOMMES TOUS ALLIÉS EN CET INSTANT. NE LAISSEZ PAS LE POISON DU PASSÉ NOUS DIVISER.
CHEZ MOI, IL Y A QUATRE ANS, APRÈS LA GRANDE SÉCHERESSE, TU AS FAIT ÉLIMINER UN VIEUX GRIOT DE MON VILLAGE CAR IL SOULEVAIT DES PAYSANS CONTRE TOI.
L'ANCIEN T'AVAIT MAUDIT. IL JURAIT AUX VENTS ET AU SOLEIL QUE JAMAIS TA LIGNÉE NE RÉGNERAIT EN KWALLINDIA.
CE GRIOT AVAIT REFUSÉ DE RESPECTER LES ACCORDS D'ENTRAIDE LIANT ENTRE EUX TOUS LES VILLAGES EN MON POUVOIR...
LA FAIM L'AVAIT RENDU FOU. IL N'A EU QUE CE QU'IL MÉRITAIT.
CESSEZ D'ÉGRENER LES NOMS DE TOUS LES SORCIERS MORTS DE MA MAIN.
CELA NE NOUS AIDERA PAS À TROUVER CELUI OU CELLE QUI A LANCÉ LES DÉFUNTS CONTRE MOI.
NOS COMPAGNONS NE CHERCHENT PAS UN COUPABLE À NOS MALHEURS, JUKA'EYO...
ILS TE RAPPELLENT SIMPLEMENT QU'IL Y A DES GENS À QUI TU NE POURRAS DEMANDER PARDON QU'UNE FOIS QUE TU LES AURAS REJOINTS DANS LA MORT.
TU PARLES JUSTE, KOMARU. CERTAINS PÉCHÉS NE SERONT JAMAIS LAVÉS.
MAIS POUR CE QUI EST DE MA MORT... QU'AUCUN DE VOUS NE L'ESPÈRE.
JE SUIS JUKA'EYO...
MES GENOUX N'ONT JAMAIS PLIÉ ET MES MAINS N'ONT JAMAIS FAIBLI.


NOUS VOILÀ AUX PORTES DE L'AKARDA, GUERRIERS.
AVANÇONS.
NE LAISSEZ PAS LA PEUR ET LE DOUTE GAGNER VOS PENSÉES.

PAS DE FEU CETTE NUIT.
RESTONS DISCRETS.
ET PUIS NOUS N'AVONS PAS DE VIANDE À FAIRE CUIRE.

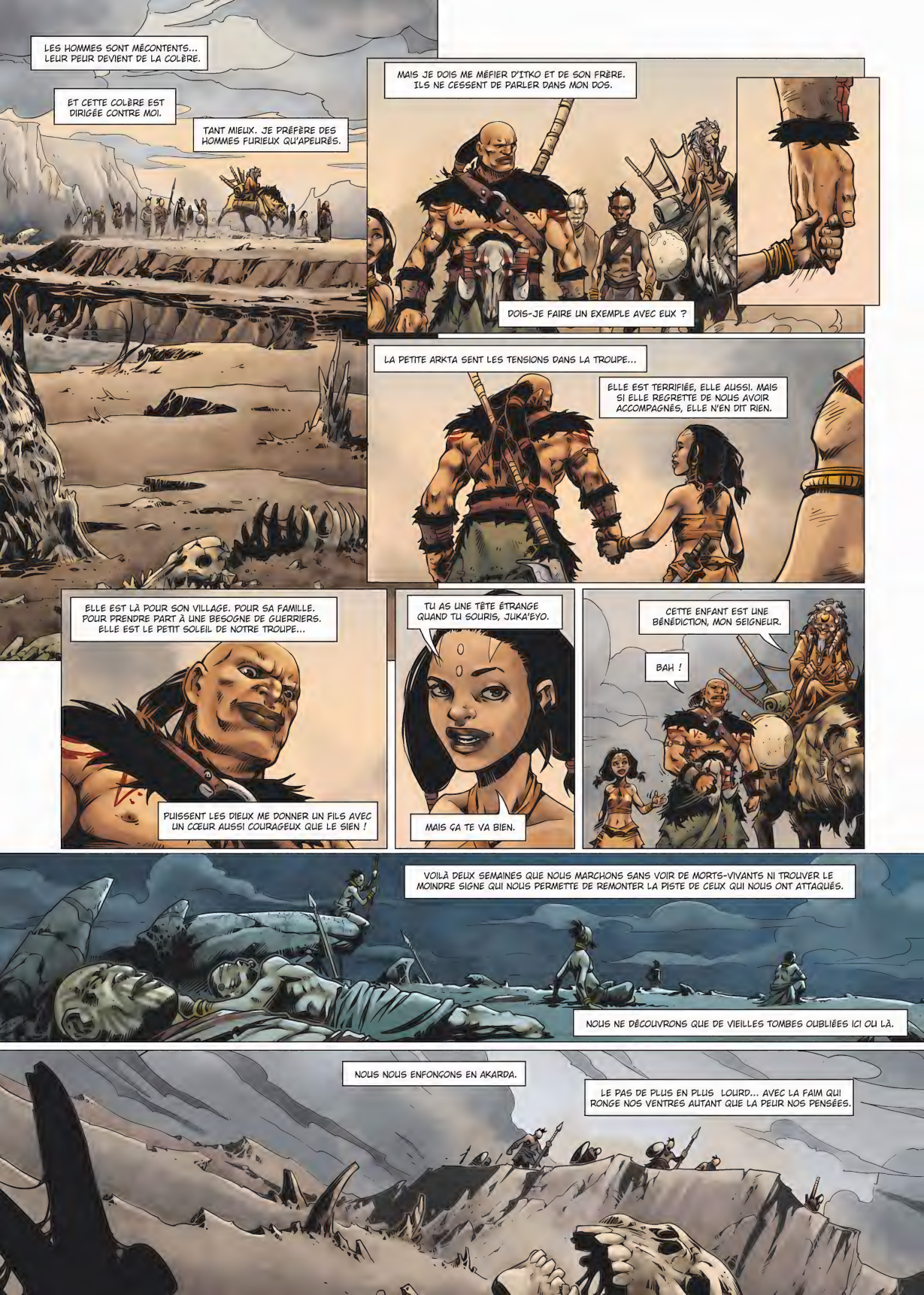
LES RARES ANIMAUX QUI SURVIVENT ICI SONT PLEINS DE VERMINE, D'APRÈS ODOKANDO.
IL VALUT MIEUX SOUFFRIR DE LA FAIM PLUTÔT QUE D'ATTRAPER DES MALADIES QUI VIDENT LE VENTRE JUSQU'À FAIRE CRACHER DU SANG...

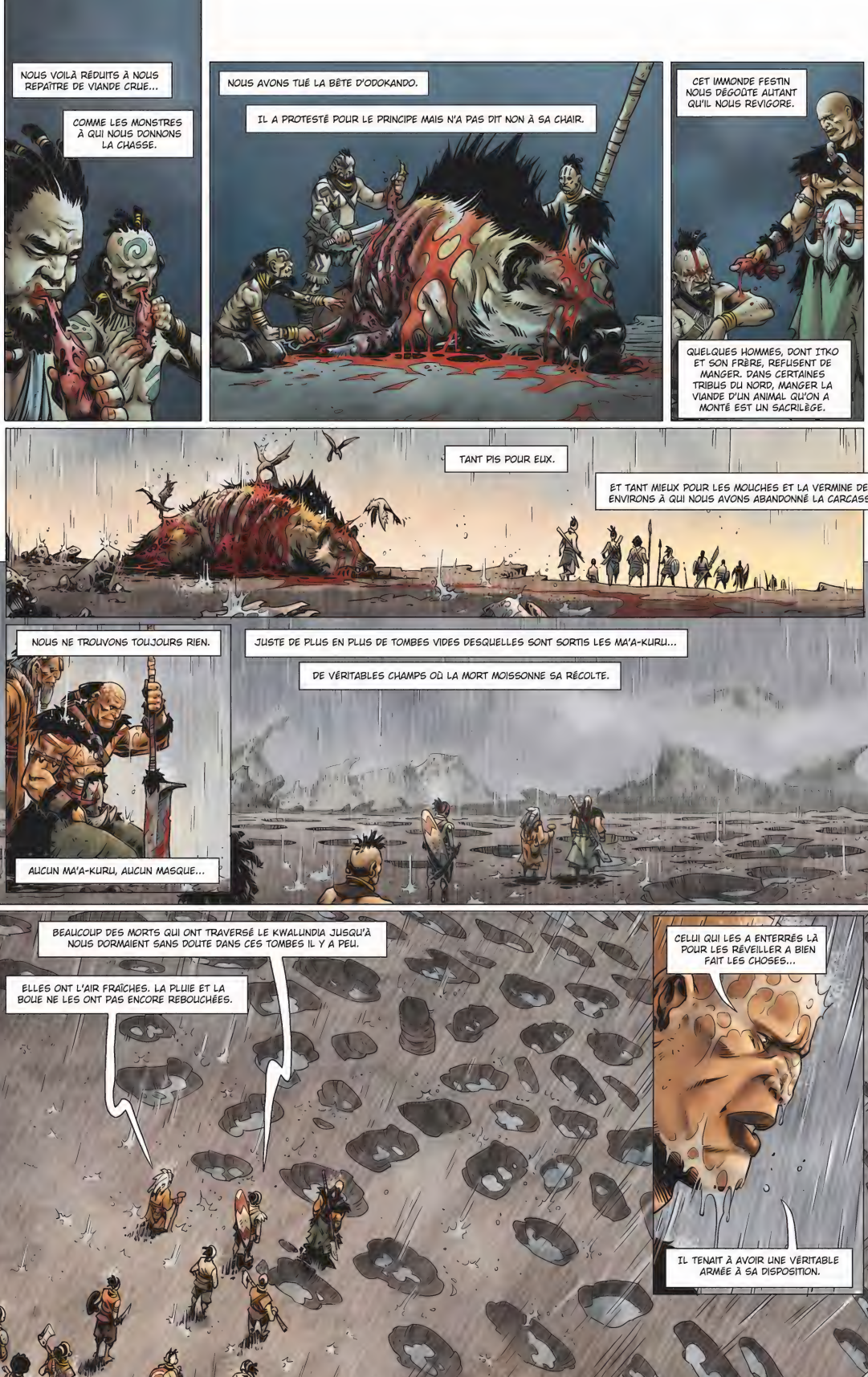
CE SOIR, NOUS PARTAGEONS NOS RATIONS POUR LES FAIRE DURER.
MAIS D'ICI QUELQUES JOURS, JE DEVRAI PEUT-ÊTRE CHOISIR QUELS HOMMES NOURRIR EN PRIORITÉ POUR GARDER UNE TROUPE COMBATIVE.

KOMARU A ORGANISÉ LES TOURS DE GARDE. CHAQUE HOMME AURA DROIT À QUELQUES HEURES DE SOMMEIL.
IL ME SECONDE BIEN MALGRÉ SON DÉSIR DE ME DÉFIER.
JE POURRAI FAIRE DE LUI UN ALLIÉ PUISSANT QUAND NOUS RENTRERONS.

AVEC DES POINTES DE FLÈCHES OU DE LA BOUE, QUELQUES HOMMES ONT MARQUÉ LEUR PEAU DES SIGNES DE PROTECTION.
ODOKANDO LES A AIDÉS. IL A DESSINÉ DANS LA TERRE LES GLYPHES QUI REPOUSSENT LA MORT ET ATTIRENT LA BÉNÉDICTION DES DIEUX.

DEBOUT, GUERRIERS !
TU AVAIS RAISON...
TES MAINS NE FAIBLISSENT JAMAIS, GRAND JUKA'EYO.
ET VOILÀ QUE TU NOUS AS TUÉ UN ARBRE.
J'AI VU QUELQUE CHOSE BOUGER...
UN MA'A-KURU ?
NON, C'ÉTAIT PLUS RAPIDE.
UN ANIMAL ?
D'APRÈS ODOKANDO, IL N'Y A QUE DES SERPENTS, DES OISEAUX CHAROGNARDS ET DES RONGEURS DANS LES PARAGES.
RIEN QUI N'ATTEIGNE LA TAILLE D'UN HOMME...
TU ES FATIGUÉ, COMME NOUS AUTRES, JUKA'EYO. TU AS CRU VOIR QUELQUE CHOSE.
À MOINS QUE LE GRAND ROI SANS COURONNE DU KWALUNDIA NE SOIT QU'UN HOMME COMME LES AUTRES À QUI LA PEUR DONNE DES HALLUCINATIONS.
APPAREMMENTS ITKO, VOYAGER À MES CÔTÉS TE FAIT OUBLIER TA PROPRE PEUR ET JE M'EN RÉJOUIS...
MAIS JOLIE ENCORE LES COQS ET JE T'ARRACHE LA MÂCHOIRE.

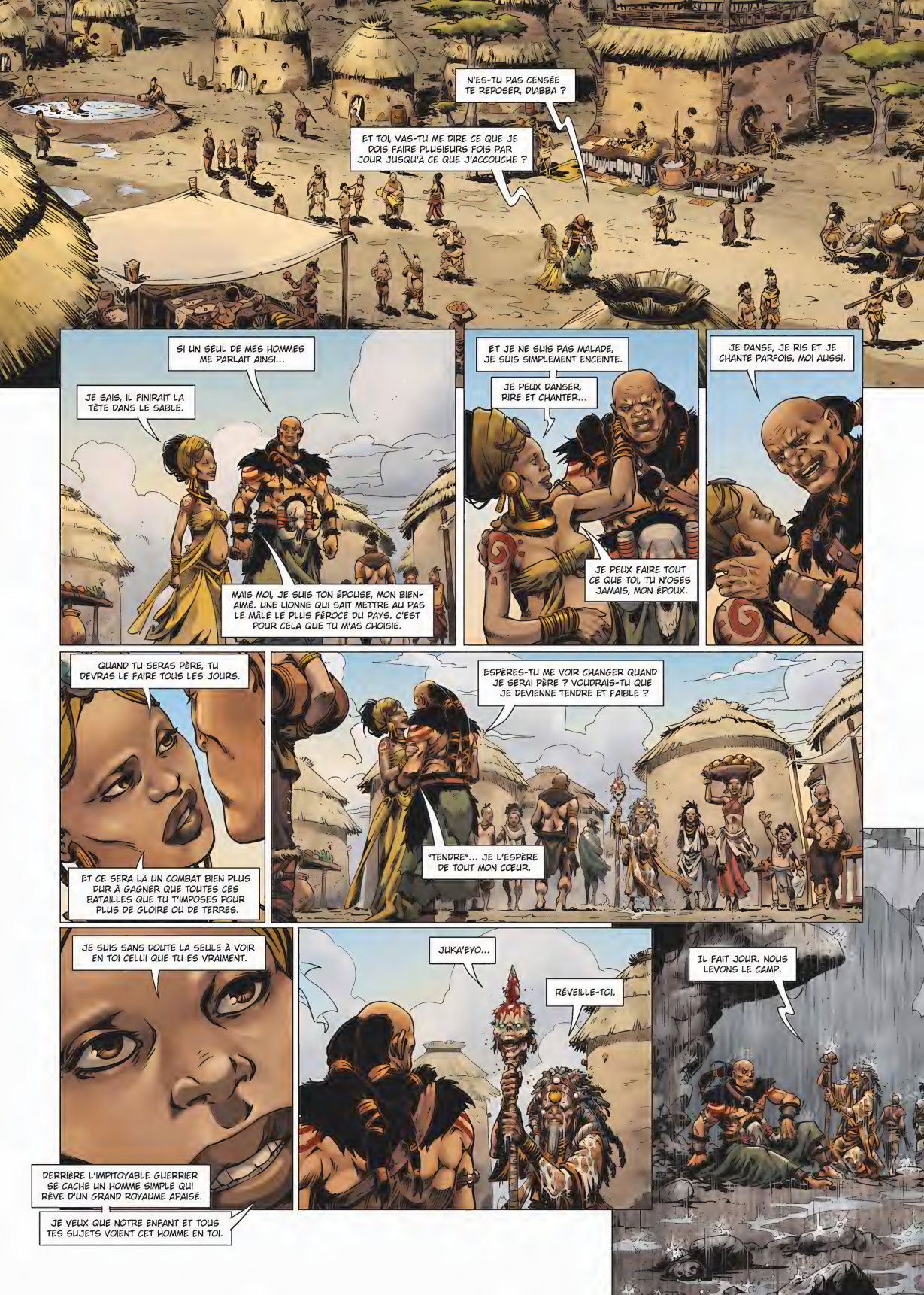

LES HOMMES SONT MÉCONTENTS... LEUR PEUR DEVIENT DE LA COLÈRE.
ET CETTE COLÈRE EST DIRIGÉE CONTRE MOI.
TANT MIEUX. JE PRÉFÈRE DES HOMMES FURIEUX QU'APEURÉS.
MAIS JE DOIS ME MÉFIER D'ITKO ET DE SON FRÈRE. ILS NE CESSENT DE PARLER DANS MON DOS.
DOIS-JE FAIRE UN EXEMPLE AVEC EUX ?
LA PETITE ARKTA SENT LES TENSIONS DANS LA TROUPE...
ELLE EST TERRIFIÉE, ELLE AUSSI. MAIS SI ELLE REGRETTE DE NOUS AVOIR ACCOMPAGNÉS, ELLE N'EN DIT RIEN.
ELLE EST LÀ POUR SON VILLAGE. POUR SA FAMILLE. POUR PRENDRE PART À UNE BESOGNE DE GUERRIERS. ELLE EST LE PETIT SOLEIL DE NOTRE TROUPE...
PUISSENT LES DIEUX ME DONNER UN FILS AVEC UN CŒUR AUSSI COURAGEUX QUE LE SIEN !
TU AS UNE TÊTE ÉTRANGE QUAND TU SOURIS, JUKA'EYO.
MAIS ÇA TE VA BIEN.
CETTE ENFANT EST UNE BÉNÉDICTION, MON SEIGNEUR.
BAH !
VOILÀ DEUX SEMAINES QUE NOUS MARCHONS SANS VOIR DE MORTS-VIVANTS NI TROUVER LE MOINDRE SIGNE QUI NOUS PERMETTE DE REMONTER LA PISTE DE CEUX QUI NOUS ONT ATTAQUÉS.
NOUS NE DÉCOUVRONS QUE DE VIEILLES TOMBES OUBLIÉES ICI OU LÀ.
NOUS NOUS ENFONÇONS EN AKARDA.
LE PAS DE PLUS EN PLUS LOURD... AVEC LA FAIM QUI RONGE NOS VENTRES AUTANT QUE LA PEUR NOS PENSÉES.


NOUS VOILÀ RÉDUITS À NOUS REPAÎTRE DE VIANDE CRUE...
COMME LES MONSTRES À QUI NOUS DONNONS LA CHASSE.
NOUS AVONS TUÉ LA BÊTE D'ODOKANDO.
IL A PROTESTÉ POUR LE PRINCIPE MAIS N'A PAS DIT NON À SA CHAIR.
CET IMMONDE FESTIN NOUS DÉGOÛTE AUTANT QU'IL NOUS REVIGORE.
QUELQUES HOMMES, DONT ITKO ET SON FRÈRE, REFUSENT DE MANGER. DANS CERTAINES TRIBUS DU NORD, MANGER LA VIANDE D'UN ANIMAL QU'ON A MONTÉ EST UN SACRILÈGE.
TANT PIS POUR EUX.
ET TANT MIEUX POUR LES MOUCHES ET LA VERMINE DES ENVIRONS À QUI NOUS AVONS ABANDONNÉ LA CARCASSE.
NOUS NE TROUVONS TOUJOURS RIEN.
JUSTE DE PLUS EN PLUS DE TOMBES VIDES DESQUELLES SONT SORTIS LES MA'A-KURU...
DE VÉRITABLES CHAMPS OÙ LA MORT MOISSONNE SA RÉCOLTE.
AUCUN MA'A-KURU, AUCUN MASQUE...
BEAUCOUP DES MORTS QUI ONT TRAVERSÉ LE KWALUNDIA JUSQU'À NOUS DORMAIENT SANS DOUTE DANS CES TOMBES IL Y A PEU.
ELLES ONT L'AIR FRAÎCHES. LA PLUIE ET LA BOUE NE LES ONT PAS ENCORE REBOUCHÉES.
CELUI QUI LES A ENTERRÉS LÀ POUR LES RÉVEILLER A BIEN FAIT LES CHOSES...
IL TENAIT À AVOIR UNE VÉRITABLE ARMÉE À SA DISPOSITION.

IL FAUT POSSÉDER UN POUVOIR IMMENSE ET UN SAVOIR INTERDIT POUR FAIRE SE LEVER TANT DE MORTS ET LES COMMANDER.
C'EST DE LA DÉMENCE.
CESSE DE PARLER POUR NE RIEN DIRE, ODOKANDO.
FAIS PLUTÔT PARLER L'ESPRIT ? ENTEND-IL TOUJOURS LA VOIX ?
LE MURMURE QUI S'ADRESSE AUX MORTS EST LÀ...
DANS LA TÊTE DU MA'A-KURU COMME DANS LES TOMBES VIDES AUTOUR DE NOUS...
MAIS CELUI À QUI APPARTIENT LA VOIX RESTE CACHÉ.
PEUT-ÊTRE QUE TOUS LES INDICES QUE NOUS AVONS SUIVIS NE TISSAIENT QU'UN PIÈGE DONT LE SEUL BUT ÉTAIT DE TE MENER JUSQU'ICI, JUKA'EYO.
CELUI QUI A RÉVEILLÉ LES MA'A-KURU NOUS A APPÂTÉS ET MAINTENANT IL NOUS OBLIGE À NOUS ENFONCER TOUJOURS PLUS LOIN SUR CETTE TERRE MAUDITE.
PEUT-ÊTRE VEUT-IL QUE TU ÉCHOUES À ROMPRE LA MALÉDICTION DE LA FLÈCHE QUI T'A BLESSÉ.
IL NOUS RESTE PEU DE TEMPS...
JE ME MOQUE DES MALÉDICTIONS.
QUE CROYEZ-VOUS QU'IL SE PASSERA À LA PROCHAINE LUNE ?
DES DÉMONS DE LA TERRE VONT JAILLIR DE CE CLOAQUE ET VENIR ME PRENDRE.
QU'ILS VIENNENT, J'AI HÂTE DE LES OUVRIR EN DEUX ET DE REMPLIR CES TROUS AVEC LEURS VISCÈRES.
TU NE DEVRAIS PAS DÉFIER LA MORT AINSI.
PAS ICI...
ET POURQUOI DONC ?
PARCE QUE TU N'ES QU'UN HOMME, JUKA'EYO.
NON, JE SUIS PLUS QUE ÇA.
JE SERAI ROI DU KWALUNDIA UN JOUR. ET UN ROI PROTÈGE SON ROYAUME !
TON ARROGANCE...
... VA TOUS NOUS CONDUIRE À LA MORT.

JE PENSAIS ÊTRE ENTOURÉ DE GUERRIERS.
EST-CE LA PEUR OU LA FAIM QUI VOUS REND SI GEIGNARDS ?
MON FRÈRE A RAISON. TU TE CROIS SI FORT, SI SUPÉRIEUR, QUE RIEN NE SEMBLE AVOIR DE VALEUR À TES YEUX.
TU ES COMME CES FOUS QUI SE BRÛLENT LES YEUX EN FIXANT LE SOLEIL.
MAIS REGARDE OÙ CELA T'A MENÉ !
TA CITÉ EST SANS DÉFENSE ET TE VOILÀ ENTOURÉ D'HOMMES QUI TE HAÏSSENT. MÊME SI TU REVENAIS CHEZ TOI EN VIE, TU SERAIS SEUL ET SANS PEUPLE.
ET TU NE T'EN RENDRAIS MÊME PAS COMPTE.
TU POURRAS ALORS FANFARONNER PARTOUT QUE TU ES ROI DU KWALUNDIA, TU N'AURAS QUE DES ENNEMIS ET AUCUN SUJET.
ÇA SUFFIT, ITKO ! TES PAROLES VONT TROP LOIN.
LAISSE LE PETIT FENNEC CRACHER LES POILS QUI LUI GRATTENT LA GORGE, KOMARU. J'AI L'IMPRESSION QUE ÇA L'AIDE À TROUVER DU COURAGE.
JE N'AI PAS À SUPPORTER ÇA...
... PLUS LONGTEMPS.
KRAAK

TUER AVANT QU'ON ME TUE...
J'AI FAIT ÇA TOUTE MA VIE.
VOULEZ-VOUS TENTER VOTRE CHANCE, VOUS AUSSI ?
ÇA SUFFIT !
ITKO ET SON FRÈRE ÉTAIENT DE GRANDS GUERRIERS. ILS N'AURAIENT PAS DÛ MOURIR SUR CETTE TERRE MAUDITE. ALORS, RESTONS-EN LÀ !
JE T'AI DÉJÀ VU AFFRONTER DES DIZAINES D'HOMMES SANS LES TUER...
PRENDRE CES DEUX VIES ÉTAIT INUTILE.
LA TROUPE AVAIT BESOIN D'UN EXEMPLE POUR DEMEURER UNIE ET GARDER SA HARGNE.
TU AS FAIT EXPRÈS DE PROVOQUER ITKO...
TU VOULAIS QU'IL S'EN PRENNE À TOI ?
IL A MIS DU TEMPS, MAIS OUI, IL A FINI PAR TROUVER SES COUILLES.
ARKTA ME REGARDE DIFFÉREMMENT.
LE PETIT SOLEIL A PEUR DE MOI MAINTENANT.
ITKO ET SON FRÈRE AVAIENT RAISON...
JE NE SUIS LE ROI DE RIEN.
QUOI QUE JE SOIS VENU COMBATTRE ICI, J'AI PERDU CE QUE JE VOULAIS SAUVER.


N'ES-TU PAS CENSÉE TE REPOSER, DIABBA ?
ET TOI, VAS-TU ME DIRE CE QUE JE DOIS FAIRE PLUSIEURS FOIS PAR JOUR JUSQU'À CE QUE J'ACCOUCHE ?
SI UN SEUL DE MES HOMMES ME PARLAIT AINSI...
JE SAIS, IL FINIRAIT LA TÊTE DANS LE SABLE.
MAIS MOI, JE SUIS TON ÉPOUSE, MON BIEN-AIMÉ. UNE LIONNE QUI SAIT METTRE AU PAS LE MÂLE LE PLUS FÉROCE DU PAYS. C'EST POUR CELA QUE TU M'AS CHOISIE.
ET JE NE SUIS PAS MALADE, JE SUIS SIMPLEMENT ENCEINTE.
JE PEUX DANSER, RIRE ET CHANTER...
JE PEUX FAIRE TOUT CE QUE TOI, TU N'OSES JAMAIS, MON ÉPOUX.
JE DANSE, JE RIS ET JE CHANTE PARFOIS, MOI AUSSI.
QUAND TU SERAS PÈRE, TU DEVRAS LE FAIRE TOUS LES JOURS.
ET CE SERA LÀ UN COMBAT BIEN PLUS DUR À GAGNER QUE TOUTES CES BATAILLES QUE TU T'IMPOSES POUR PLUS DE GLOIRE OU DE TERRES.
ESPÈRES-TU ME VOIR CHANGER QUAND JE SERAI PÈRE ? VOUDRAIS-TU QUE JE DEVIENNE TENDRE ET FAIBLE ?
"TENDRE"... JE L'ESPÈRE DE TOUT MON CŒUR.
JE SUIS SANS DOUTE LA SEULE À VOIR EN TOI CELUI QUE TU ES VRAIMENT.
DERRIÈRE L'IMPITOYABLE GUERRIER SE CACHE UN HOMME SIMPLE QUI RÊVE D'UN GRAND ROYAUME APAISÉ.
JE VEUX QUE NOTRE ENFANT ET TOUS TES SUJETS VOIENT CET HOMME EN TOI.
JUKA'EYO...
RÉVEILLE-TOI.
IL FAIT JOUR. NOUS LEVONS LE CAMP.

SI L'AKARDA A UN CŒUR, NOUS LE CONTEMPLONS.
IL EST AUSSI TRISTE ET AUSSI LUGUBRE QUE LE RESTE DE CES TERRES.
HORMIS LES VEILLEURS DE MORTS QUI PROTÉGEAIENT LES FRONTIÈRES DE CE PAYS MAUDIT, PEU D'HOMMES AVANT NOUS ONT DÛ VENIR JUSQU'ICI.
PARCE QUE PEU D'HOMMES SE SONT MONTRÉS AUSSI DÉTERMINÉS ET AUSSI BRAVES QUE NOUS.
SUIVEZ-MOI, COMPAGNONS. NOTRE VOYAGE ARRIVE À SON TERME.
SI NOUS NE TROUVONS RIEN ICI, JE VOUS LIBÉRERAI DE LA PROMESSE DE VOS CHEFS ET VOUS POURREZ RETOURNER AUPRÈS DES VÔTRES.
OÙ SONT LES MILLIERS DE CADAVRES QUI DORMAIENT DANS TOUTES CES TOMBES ?
J'AI UN MAUVAIS PRESSENTIMENT, JUKA'EYO.
QUOI QU'ON DÉCOUVRE ICI, NOUS NE SOMMES PAS ASSEZ NOMBREUX.
VOUS NE TROUVEREZ RIEN, ICI, GUERRIERS.
VOUS ÊTES AU PAYS DES MORTS.
DESCENDS DE LÀ, ENFANT.
J'AI SEIZE ANS, JE NE SUIS PAS UN ENFANT.
J'ACCOMPLIS UN TRAVAIL D'HOMME.
ET QUE FAIS-TU ICI ?
JE VIS ICI. JE SUIS UN VEILLEUR DE MORTS.

MAIS VOUS, VOUS NE DEVRIEZ PAS ÊTRE ICI.
LES MA'A-KURU M'IGNORENT GRÂCE À MON TALISMAN...
MAIS CETTE TERRE RESTE DANGEREUSE, MÊME POUR DES HOMMES TELS QUE VOUS.
NOUS SOMMES JUSTEMENT ICI À CAUSE DES MA'A-KURU.
ILS ONT MARCHÉ JUSQU'AU NORD DU KWALUNDIA POUR Y SEMER LA MORT.
PAR LES VIEUX PÈRES...
DES MA'A-KURU ONT QUITTÉ L'AKARDA ? DES GENS ONT-ILS ÉTÉ MORDUS ?
OUI MAIS NOUS AVONS FAIT CE QU'IL FALLAIT.
ET TOI, RÉPONDS À MA QUESTION.
QUE FAIS-TU ICI ?
JE TE L'AI DÉJÀ DIT, GUERRIER. JE SUIS LE GARDIEN DE CES TERRES.
JE ME NOMME ON'ETTO, JE SUIS LE FILS DE SAMSO'ETTO, DESCENDANT DE LOOKMI'ETTO...
LE CLAN ETTO EST LE DERNIER À VEILLER SUR LES MORTS.
JE CROYAIS QUE LES VEILLEURS DE MORTS AVAIENT DISPARU.
NON, MA FAMILLE CONTINUE À VIVRE SELON LE VIEIL USAGE.
ET COMME TOUS MES ANCÊTRES, JE M'ASTREINS À PASSER UNE ANNÉE SUR TROIS EN AKARDA AFIN DE GARDER ICI LES MORTS QUI SE RÉVEILLENT.
MON GRAND-PÈRE VIENDRA PRENDRE MA PLACE APRÈS LES GRANDES PLUIES. PUIS CE SERA AU TOUR DE MON PÈRE.
TOI ET LES TIENS, VOUS RENVOYEZ LES MA'A-KURU DANS LEURS TOMBES ?
OUI, C'EST NOTRE DEVOIR SACRÉ.
ALORS, VOUS AVEZ MAL FAIT VOTRE BESOGNE, PETIT HOMME.
DES CENTAINES DE MORTS-VIVANTS ONT ATTAQUÉ MA CITÉ ET UN VILLAGE DONT ILS N'ONT RIEN LAISSÉ.
VOILÀ POURQUOI PLUS PERSONNE NE CROIT AUX VEILLEURS DE MORTS.
CE GARÇON MÉRITE LE RESPECT, JUKA'EYO.
IL EST CAPABLE DE PASSER UN AN SUR CETTE TERRE TOUT SEUL ET IL ACCOMPLIT UN NOBLE DEVOIR MALGRÉ SON ÂGE.

JUKA'EYO...
VOUS ÊTES JUKA'EYO, LE SEIGNEUR DE SETANKA ? LE GRAND GUERRIER DU KWALUNDIA.
MON PÈRE M'A SOUVENT PARLÉ DE VOUS. IL A TOUJOURS CRU QUE VOUS DEVIENDRIEZ LE ROI DE NOTRE PAYS UN JOUR.

C'EST UN HONNEUR DE VOUS RENCONTRER.
SI TU VEUX ME FAIRE HONNEUR, NOURRIS MES HOMMES.

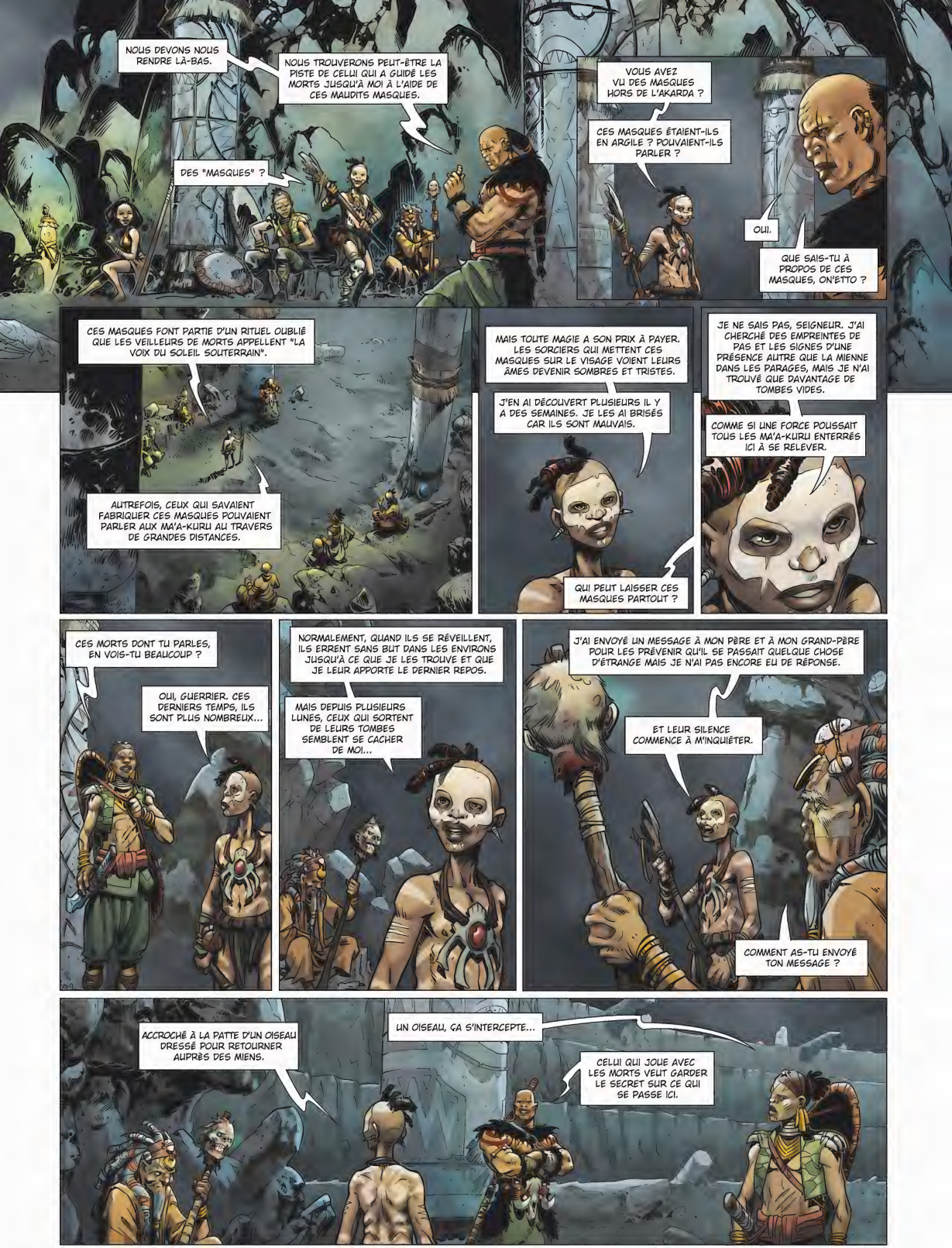
PUISQUE TU ES CAPABLE DE VIVRE ICI, TU DOIS INGÉRER AUTRE CHOSE QUE LES PLANTES QUI CROUPISSENT DANS LES MARAIS ALENTOUR, NON ?

SERVEZ-VOUS.
J'EN AI POUR QUELQUES JOURS D'AVANCE.

QU'Y A-T-IL AU CENTRE DE CE CIMETIÈRE, ON'ETTO ?
UNE DES NÉCROPOLES LES PLUS ANCIENNES DE L'AKARDA.

LA VOIX QUI RÉSONNE DANS LE MA'A-KURU EST NÉE LÀ-BAS...

CE MA'A-KURU PARLE ?
CE N'EST QUE LA TÊTE D'UN MA'A-KURU...
LA CHOSE QUI PARLE EST UN ESPRIT QUE NOUS AVONS MIS À L'INTÉRIEUR DU MORT.


NOUS DEVONS NOUS RENDRE LÀ-BAS.
NOUS TROUVERONS PEUT-ÊTRE LA PISTE DE CELUI QUI A GUIDÉ LES MORTS JUSQU'À MOI À L'AIDE DE CES MAUDITS MASQUES.
DES "MASQUES" ?
VOUS AVEZ VU DES MASQUES HORS DE L'AKARDA ?
CES MASQUES ÉTAIENT-ILS EN ARGILE ? POUVAIENT-ILS PARLER ?
OUI.
QUE SAIS-TU À PROPOS DE CES MASQUES, ON'ETTO ?
CES MASQUES FONT PARTIE D'UN RITUEL OUBLIÉ QUE LES VEILLEURS DE MORTS APPELLENT "LA VOIX DU SOLEIL SOUTERRAIN".
AUTREFOIS, CEUX QUI SAVAIENT FABRIQUER CES MASQUES POUVAIENT PARLER AUX MA'A-KURU AU TRAVERS DE GRANDES DISTANCES.
MAIS TOUTE MAGIE A SON PRIX À PAYER. LES SORCIERS QUI METTENT CES MASQUES SUR LE VISAGE VOIENT LEURS ÂMES DEVENIR SOMBRES ET TRISTES.
J'EN AI DÉCOUVERT PLUSIEURS IL Y A DES SEMAINES. JE LES AI BRISÉS CAR ILS SONT MAUVAIS.
QUI PEUT LAISSER CES MASQUES PARTOUT ?
JE NE SAIS PAS, SEIGNEUR. J'AI CHERCHÉ DES EMPREINTES DE PAS ET LES SIGNES D'UNE PRÉSENCE AUTRE QUE LA MIENNE DANS LES PARAGES, MAIS JE N'AI TROUVÉ QUE DAVANTAGE DE TOMBES VIDES.
COMME SI UNE FORCE POUSSAIT TOUS LES MA'A-KURU ENTERRÉS ICI À SE RELEVER.
CES MORTS DONT TU PARLES, EN VOIS-TU BEAUCOUP ?
OUI, GUERRIER. CES DERNIERS TEMPS, ILS SONT PLUS NOMBREUX...
NORMALEMENT, QUAND ILS SE RÉVEILLENT, ILS ERRENT SANS BUT DANS LES ENVIRONS JUSQU'À CE QUE JE LES TROUVE ET QUE JE LEUR APPORTE LE DERNIER REPOS.
MAIS DEPUIS PLUSIEURS LUNES, CEUX QUI SORTENT DE LEURS TOMBES SEMBLENT SE CACHER DE MOI...
J'AI ENVOYÉ UN MESSAGE À MON PÈRE ET À MON GRAND-PÈRE POUR LES PRÉVENIR QU'IL SE PASSAIT QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE MAIS JE N'AI PAS ENCORE EU DE RÉPONSE.
ET LEUR SILENCE COMMENCE À M'INQUIÉTER.
COMMENT AS-TU ENVOYÉ TON MESSAGE ?
ACCROCHÉ À LA PATTE D'UN OISEAU DRESSÉ POUR RETOURNER AUPRÈS DES MIENS.
UN OISEAU, ÇA S'INTERCEPTE...
CELUI QUI JOUE AVEC LES MORTS VEUT GARDER LE SECRET SUR CE QUI SE PASSE ICI.

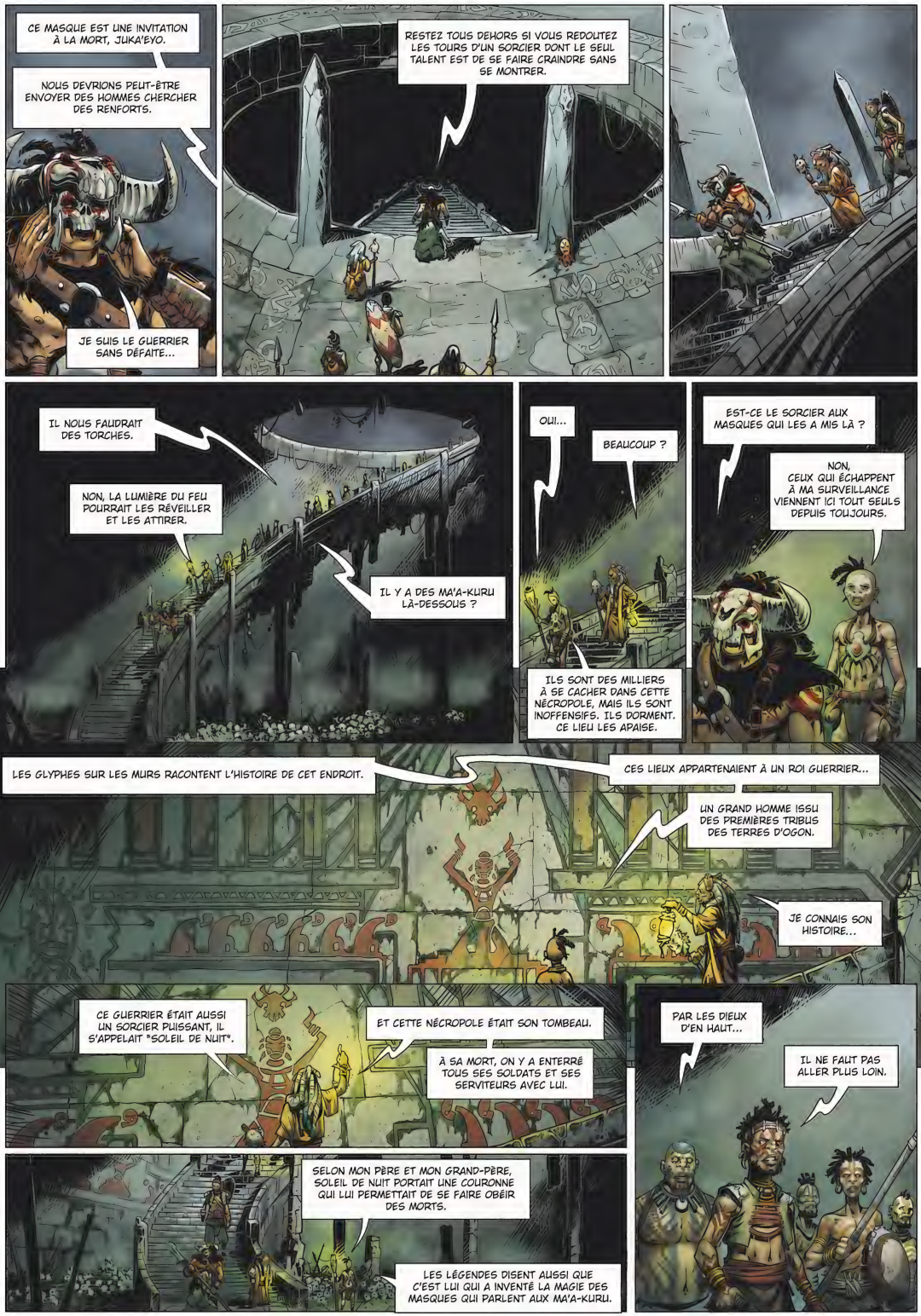
PARLE-MOI DE TON SACERDOCE SUR CES TERRES, ON'ETTO ?
JE TUE LES MORTS QUI REVIENNENT ET JE LES RALLONGE DANS LEURS TOMBES EN LEUR OFFRANT MES PRIÈRES.
JE CHASSE AUSSI CEUX QUI ENTERRENT DES CADAVRES EN ESPÉRANT LES RAMENER.
DES HOMMES ET DES FEMMES QUI CHERCHENT À SE VENGER DE LEURS ENNEMIS OU À LES TRANSFORMER EN ESCLAVES.
D'AUTRES VEULENT JUSTE GARDER LES GENS QU'ILS AIMAIENT AUPRÈS D'EUX...
MAIS CELA NE MARCHE JAMAIS. LES MA'A-KURU SONT ANIMÉS PAR LA FAIM OU LA COLÈRE...
ILS N'OBÉISSENT PAS À CEUX QUI LES RAMÈNENT.
NE QUITTEZ PAS LE SENTIER QUE J'AI DESSINÉ AU SOL.
LES MORTS NE FRANCHISSENT PAS LES LIGNES DES CHEMINS QUE JE TRACE AVEC MON BOIS SACRÉ.
ON'ETTO VIT ICI SANS PEUR, JUSTE GUIDÉ PAR LE SENS DU DEVOIR.
J'AI TOUJOURS EU DU MÉPRIS POUR LES VIEILLES HISTOIRES SUR L'AKARDA ET JE N'AI JAMAIS PRÊTÉ ATTENTION AUX DOLÉANCES DES DERNIERS VEILLEURS DE MORTS VENUS À SETANKA.

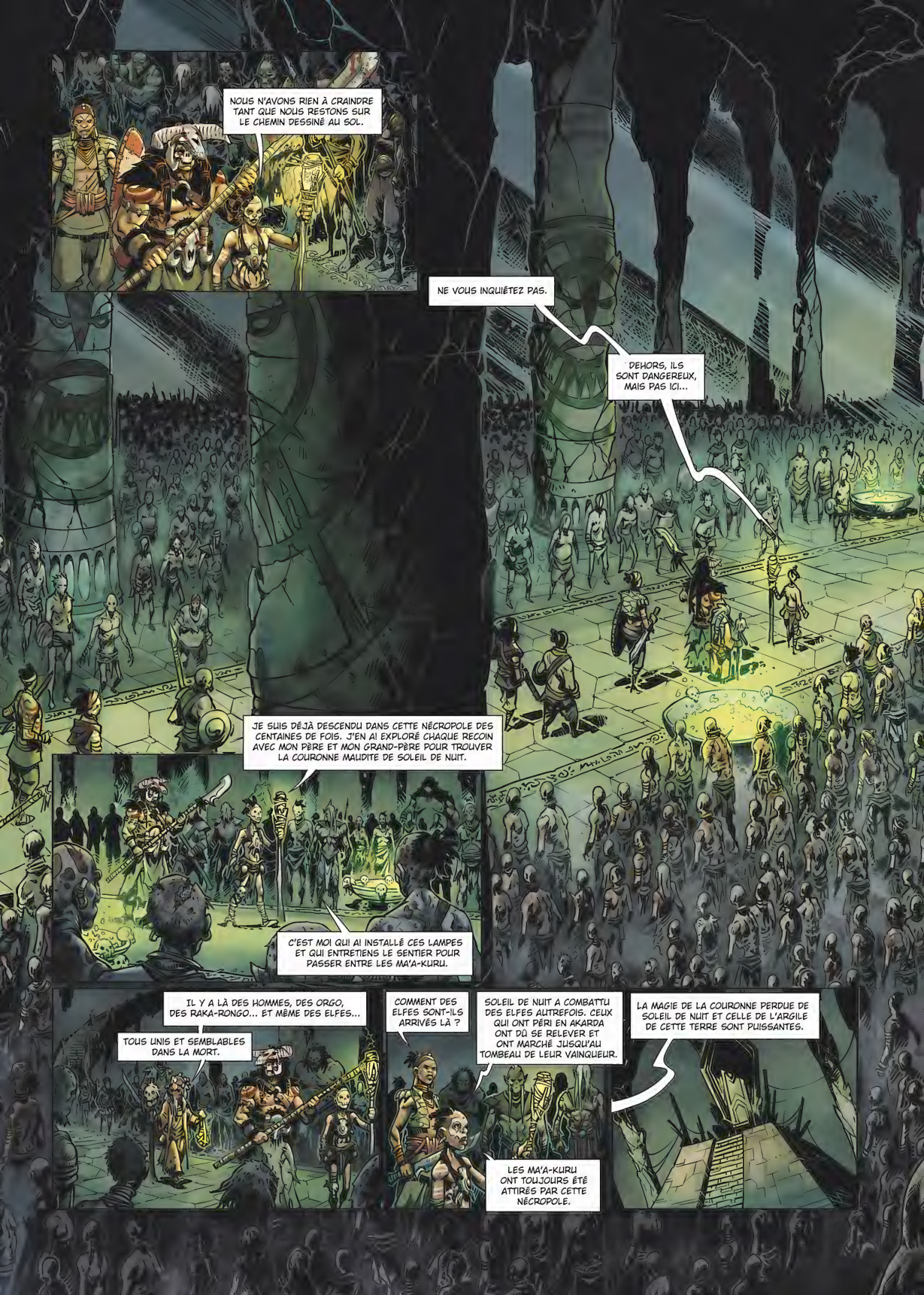
AUTREFOIS, QUELQUES-UNS VENAIENT RÉGULIÈREMENT SUPPLIER LES CHEFS DE TRIBU DE LEUR ENVOYER DES ENFANTS POUR QU'ILS SOIENT FORMÉS À VIVRE COMME EUX.
EN CE TEMPS-LÀ, ON NE VOYAIT GUÈRE DE MA'A-KURU EN KWALUNDIA...

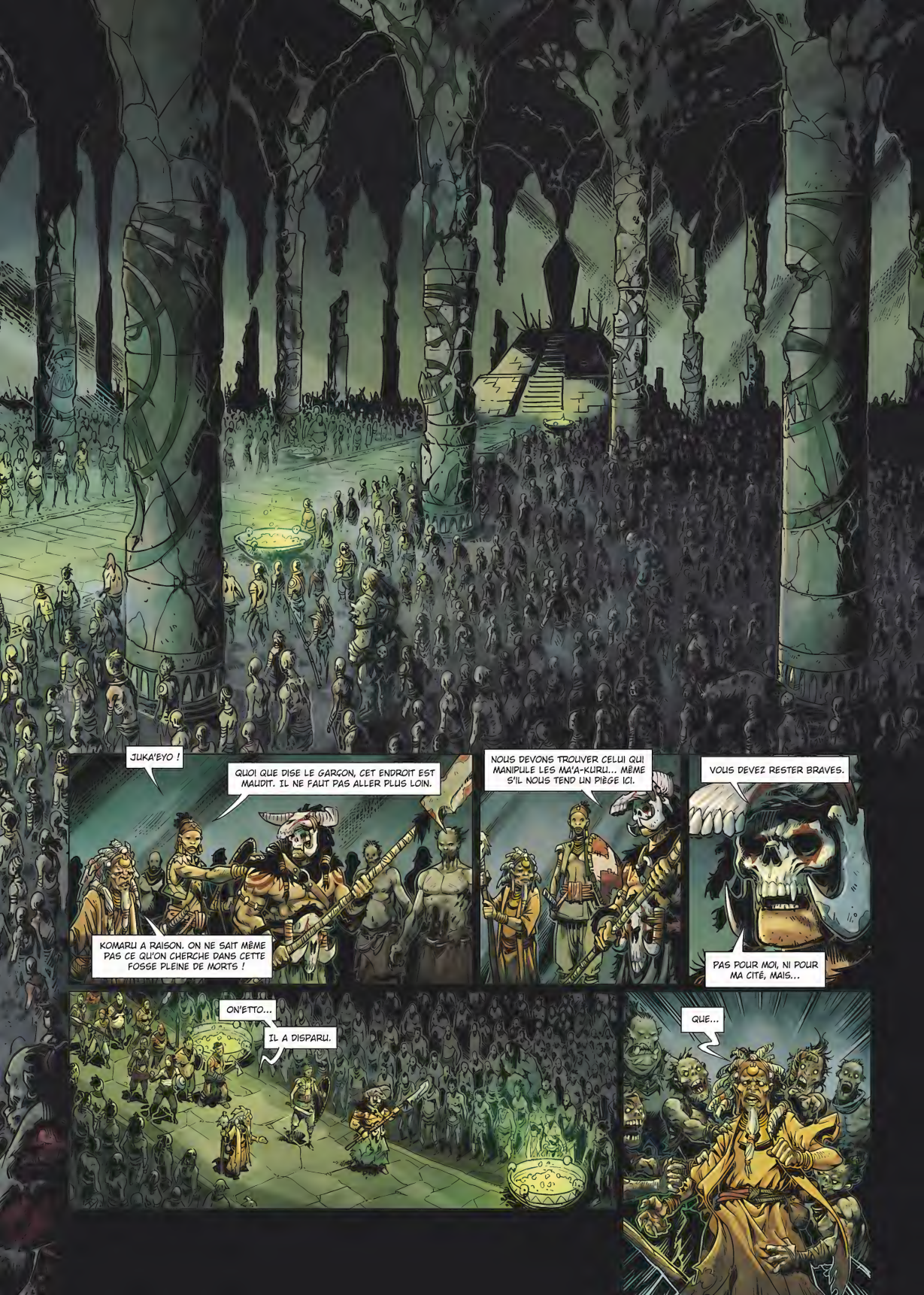
AUCUN PÈRE NE VOULAIT DONNER SES FILS AUX GARDIENS DE L'AKARDA. ON'ETTO RESSEMBLE À CES VEILLEURS DE MORTS QUI VENAIENT JADIS POUR QUÉMANDER NOTRE SOUTIEN.
IL PORTE LA MÊME GRAVITÉ ET LA MÊME TRISTESSE QU'EUX SUR LE VISAGE.

IL SAIT QUE LE TEMPS OÙ DES DIZAINES DE CLANS VEILLAIENT SUR LES FRONTIÈRES DE L'AKARDA EST RÉVOLU, MAIS IL N'ABANDONNE PAS SON POSTE.

CE MASQUE N'ÉTAIT PAS ICI IL Y A QUELQUES JOURS...
CELUI QUI POSSÈDE LES MA'A-KURU SAVAIT QUE NOUS VIENDRIONS ICI.


CE MASQUE EST UNE INVITATION À LA MORT, JUKA'EYO.
NOUS DEVRIONS PEUT-ÊTRE ENVOYER DES HOMMES CHERCHER DES RENFORTS.
JE SUIS LE GUERRIER SANS DÉFAITE...
RESTEZ TOUS DEHORS SI VOUS REDOUTEZ LES TOURS D'UN SORCIER DONT LE SEUL TALENT EST DE SE FAIRE CRAINDRE SANS SE MONTRER.
IL NOUS FAUDRAIT DES TORCHES.
NON, LA LUMIÈRE DU FEU POURRAIT LES RÉVEILLER ET LES ATTIRER.
IL Y A DES MA'A-KURU LÀ-DESSOUS ?
OUI...
BEAUCOUP ?
ILS SONT DES MILLIERS À SE CACHER DANS CETTE NÉCROPOLE, MAIS ILS SONT INOFFENSIFS. ILS DORMENT. CE LIEU LES APAISE.
EST-CE LE SORCIER AUX MASQUES QUI LES A MIS LÀ ?
NON, CEUX QUI ÉCHAPPENT À MA SURVEILLANCE VIENNENT ICI TOUT SEULS DEPUIS TOUJOURS.
LES GLYPHES SUR LES MURS RACONTENT L'HISTOIRE DE CET ENDROIT.
CES LIEUX APPARTENAIENT À UN ROI GUERRIER...
UN GRAND HOMME ISSU DES PREMIÈRES TRIBUS DES TERRES D'OGON.
JE CONNAIS SON HISTOIRE...
CE GUERRIER ÉTAIT AUSSI UN SORCIER PUISSANT, IL S'APPELAIT "SOLEIL DE NUIT".
ET CETTE NÉCROPOLE ÉTAIT SON TOMBEAU.
À SA MORT, ON Y A ENTERRÉ TOUS SES SOLDATS ET SES SERVITEURS AVEC LUI.
SELON MON PÈRE ET MON GRAND-PÈRE, SOLEIL DE NUIT PORTAIT UNE COURONNE QUI LUI PERMETTAIT DE SE FAIRE OBÉIR DES MORTS.
LES LÉGENDES DISENT AUSSI QUE C'EST LUI QUI A INVENTÉ LA MAGIE DES MASQUES QUI PARLENT AUX MA'A-KURU.
PAR LES DIEUX D'EN HAUT...
IL NE FAUT PAS ALLER PLUS LOIN.


NOUS N'AVONS RIEN À CRAINDRE TANT QUE NOUS RESTONS SUR LE CHEMIN DESSINÉ AU SOL.
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS.
DEHORS, ILS SONT DANGEREUX, MAIS PAS ICI...
JE SUIS DÉJÀ DESCENDU DANS CETTE NÉCROPOLE DES CENTAINES DE FOIS. J'EN AI EXPLORÉ CHAQUE RECOIN AVEC MON PÈRE ET MON GRAND-PÈRE POUR TROUVER LA COURONNE MAUDITE DE SOLEIL DE NUIT.
C'EST MOI QUI AI INSTALLÉ CES LAMPES ET QUI ENTRETIENS LE SENTIER POUR PASSER ENTRE LES MA'A-KURU.
IL Y A LÀ DES HOMMES, DES ORGO, DES RAKA-RONGO... ET MÊME DES ELFES...
TOUS UNIS ET SEMBLABLES DANS LA MORT.
COMMENT DES ELFES SONT-ILS ARRIVÉS LÀ ?
SOLEIL DE NUIT A COMBATTU DES ELFES AUTREFOIS. CEUX QUI ONT PÉRI EN AKARDA ONT DÛ SE RELEVER ET ONT MARCHÉ JUSQU'AU TOMBEAU DE LEUR VAINQUEUR.
LES MA'A-KURU ONT TOUJOURS ÉTÉ ATTIRÉS PAR CETTE NÉCROPOLE.
LA MAGIE DE LA COURONNE PERDUE DE SOLEIL DE NUIT ET CELLE DE L'ARGILE DE CETTE TERRE SONT PUISSANTES.


JUKA'EYO !
QUOI QUE DISE LE GARÇON, CET ENDROIT EST MAUDIT. IL NE FAUT PAS ALLER PLUS LOIN.
KOMARU A RAISON. ON NE SAIT MÊME PAS CE QU'ON CHERCHE DANS CETTE FOSSE PLEINE DE MORTS !
NOUS DEVONS TROUVER CELUI QUI MANIPULE LES MA'A-KURU... MÊME S'IL NOUS TEND UN PIÈGE ICI.
VOUS DEVEZ RESTER BRAVES.
PAS POUR MOI, NI POUR MA CITÉ, MAIS...
ON'ETTO...
IL A DISPARU.
QUE...

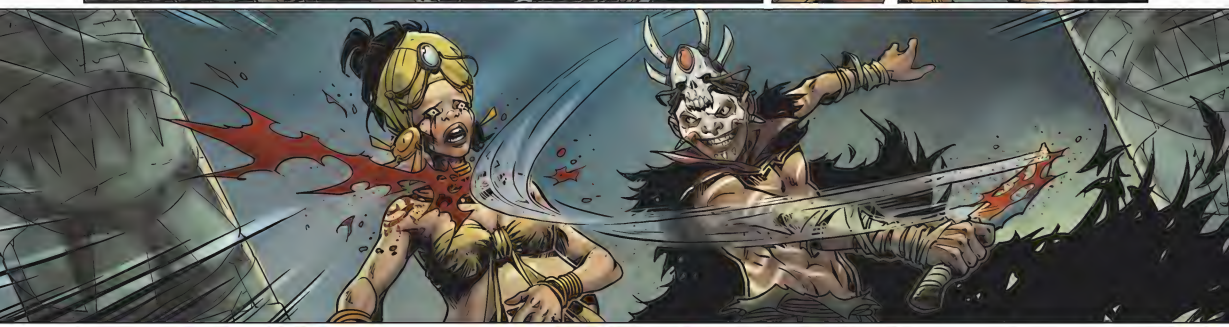
EN ARRIÈRE !
JUKA'EYO...
BATTEZ-VOUS !
GLOIRE AU KWALUNDIA !
KOMARU !

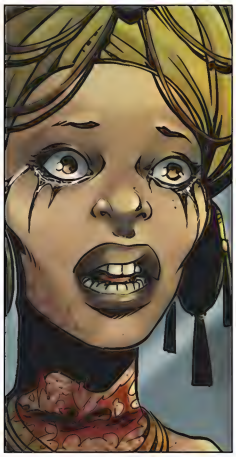
JE NE CRAINS PAS LA MORT !
MORDEZ-MOI !
QUE JE REVIENNE EN MA'A-KURU...
ET JE VOUS DÉTRUIRAI TOUS !
ÇA SUFFIT !
ON'ETTO...
COMME TU PEUX LE VOIR, LA COURONNE DE SOLEIL DE NUIT EXISTE BEL ET BIEN...
IL SUFFIT DE LA PORTER SUR LE FRONT POUR SE FAIRE OBÉIR DES MA'A-KURU.
AMENEZ-MOI NOTRE FUTURE REINE.

DIABBA !

NE LUI FAIS PAS DE MAL !
JE T'EN CONJURE, ON'ETTO...
QUELS QUE SOIENT TES GRIEFS CONTRE MOI OU LE KWALUNDIA, RANGE CETTE ARME.

UNE FOIS DANS TON EXISTENCE, AS-TU DÉJÀ RÉPONDU AUX SUPPLIQUES DES HOMMES QUE TU AS CONDAMNÉS, GRAND JUKA'EYO ?
JE SUIS À TA MERCI...
PRENDS MA VIE, MAIS ÉPARGNE CELLE DE...





NOUS ALLONS L'ENTERRER ICI POUR QU'ELLE REVIENNE EN MA'A-KURU... ET QU'ELLE DEVIENNE MA REINE.

TUE-MOI ET FINISSONS-EN...

NON, JE VEUX QUE TU VIVES, GRAND JUKA'EYO.
JE VEUX QUE TU VIVES LONGTEMPS ET QUE TU VOIES CE QU'IL VA ADVENIR DU PAYS DONT TU VOULAIS ÊTRE ROI.

REGARDE LES DEUX HOMMES À MES CÔTÉS.

CE SONT LES DERNIERS VEILLEURS DE MORTS DE L'AKARDA.
MON PÈRE ET MON GRAND-PÈRE...

ILS SONT VENUS JUSQU'AUX PORTES DE TA BELLE CITÉ IL Y A DES ANNÉES, APRÈS AVOIR RENDU VISITE À TOUS LES SEIGNEURS DU KWALUNDIA.

ILS VOULAIENT TE RENCONTRER POUR TE SUPPLIER DE CONVAINCRE LES AUTRES CHEFS D'ENVOYER DES HOMMES LES AIDER À TENIR LES FRONTIÈRES DE L'AKARDA.
ILS VOYAIENT EN TOI UN GRAND SEIGNEUR CAPABLE D'UNIR TOUTES LES TRIBUS SOUS UNE SEULE COURONNE...

DURANT DES JOURS, ILS ONT ATTENDU QUE TU LEUR ACCORDES UNE AUDIENCE. MAIS TU ÉTAIS TROP OCCUPÉ À PROFITER DE TES NOCES, À FESTOYER AVEC TON ÉPOUSE ET TES GUERRIERS...
ET NUL N'A PENSÉ À OFFRIR UN SEUL REPAS À MON PÈRE ET À MON GRAND-PÈRE.

LORSQU'ILS ONT REPRIS LA ROUTE, ILS ÉTAIENT AFFAMÉS. ILS ONT TRAVERSÉ L'UN DE TES TERRITOIRES DE CHASSE ET ABATTU UNE BÊTE POUR SE NOURRIR.
TES HOMMES LES ONT SURPRIS ET ONT FAIT RESPECTER LA LOI BRUTALE QUE TU IMPOSAIS AUX ÉTRANGERS. ILS LES ONT TUÉS SANS SOMMATION EN PENSANT QU'ILS ÉTAIENT DES BRACONNIERS.

IL M'A FALLU DES LUNES POUR RETROUVER LEURS CORPS...
TES HOMMES AVAIENT JETÉ LEURS DÉPOUILLES DANS UNE FOSSE OÙ L'ON ABANDONNE LES PESTIFÉRÉS ET LES PARIAS.

CES DEUX HOMMES ONT PROTÉGÉ LE KWALUNDIA TOUTE LEUR VIE ET ILS M'ONT ÉLEVÉ POUR QUE JE SERVE LE MÊME DESSEIN QU'EUX.
MAIS TOI ET LES AUTRES CHEFS LES AVEZ TRAITÉS COMME DES HYÈNES.

ET TOI COMME EUX, VOUS ALLEZ PAYER BIENTÔT POUR VOTRE MÉPRIS...
L'ARMÉE DE MORTS QUI A DÉVORÉ TES GUERRIERS QUITTERA BIENTÔT L'AKARDA POUR PUNIR LES AUTRES CHEFS DU KWALUNDIA ET LEUR RAPPELER CE QU'IL EN COÛTE DE NE PAS RESPECTER LES VIEILLES TRADITIONS.
ON'ETTO...
JE SUIS DÉSOLÉ DU MAL QUE J'AI FAIT À TA FAMILLE.
JE N'AI JAMAIS ÉTÉ UN HOMME BON ET SAGE...
MAIS NE FAIS PAS PAYER MES FAUTES À DES INNOCENTS.
NE COMMETS PAS LES MÊMES ERREURS QUE MOI.
TROP TARD POUR LE REPENTIR.
LA SOUFFRANCE ET LA HAINE QUI ME DÉCHIRENT DEPUIS TROP LONGTEMPS ONT FAIT DE MOI UN ÊTRE AUSSI MAUVAIS QUE TOI.
J'AI PASSÉ DES ANNÉES À CHERCHER DES CADAVRES POUR LES ENTERRER ICI ET LES RAMENER À LA VIE.
IL M'A FALLU ENSUITE SOUILLER MON CŒUR AVEC LA VIEILLE MAGIE DES MASQUES POUR COMMANDER LES MA'A-KURU ET LES ENVOYER ME CHERCHER TOUJOURS PLUS DE CADAVRES DE GUERRIER.
JE N'ÉTAIS QU'UN ENFANT QUAND TU M'AS PRIS LES DEUX HOMMES QUI M'ONT ÉLEVÉ...
C'EST TOI, QUI AS FAIT DE MOI CE QUE JE SUIS.
ET C'EST À CAUSE DE TOI QUE JE PORTE CETTE COURONNE MAUDITE QUI ME DÉVORE L'ÂME.
QUAND JE RÉPANDRAI MA PESTE DE MORT PARTOUT ET QUE DE NOUVEAUX CADAVRES VIENDRONT GROSSIR LES RANGS DE MON ARMÉE, C'EST MOI QUI DEVIENDRAI ROI DU KWALUNDIA.
ET LES HOMMES COMME TOI APPRENDRONT ENFIN À CRAINDRE L'AKARDA.
QUANT À TA FEMME AINSI QUE L'ENFANT QUI NE SORTIRA JAMAIS DE SON VENTRE, ILS ME SERVIRONT DE TROPHÉES PARTOUT OÙ MON ARMÉE IRA.

ARKTA...
COMMENT AS-TU SURVÉCU ?
JE ME SUIS CACHÉE DANS UNE FAILLE. J'AI ATTAQUÉ UN MORT-VIVANT ET JE L'AI OUVERT, COMME MON PÈRE LE FAISAIT AVEC LES POISSONS.
ILS SONT FACILES À TUER QUAND ILS SONT SEULS.
ET L'ESPRIT DANS LA TÊTE DU MA'A-KURU M'A AIDÉE. C'EST LUI QUI M'A DIT QUOI FAIRE.
JE N'AI CHERCHÉ QU'À ME SAUVER MOI-MÊME...
CAR SEULE LA PAROLE DU GUERRIER SANS DÉFAITE PEUT ME RENDRE MA LIBERTÉ.

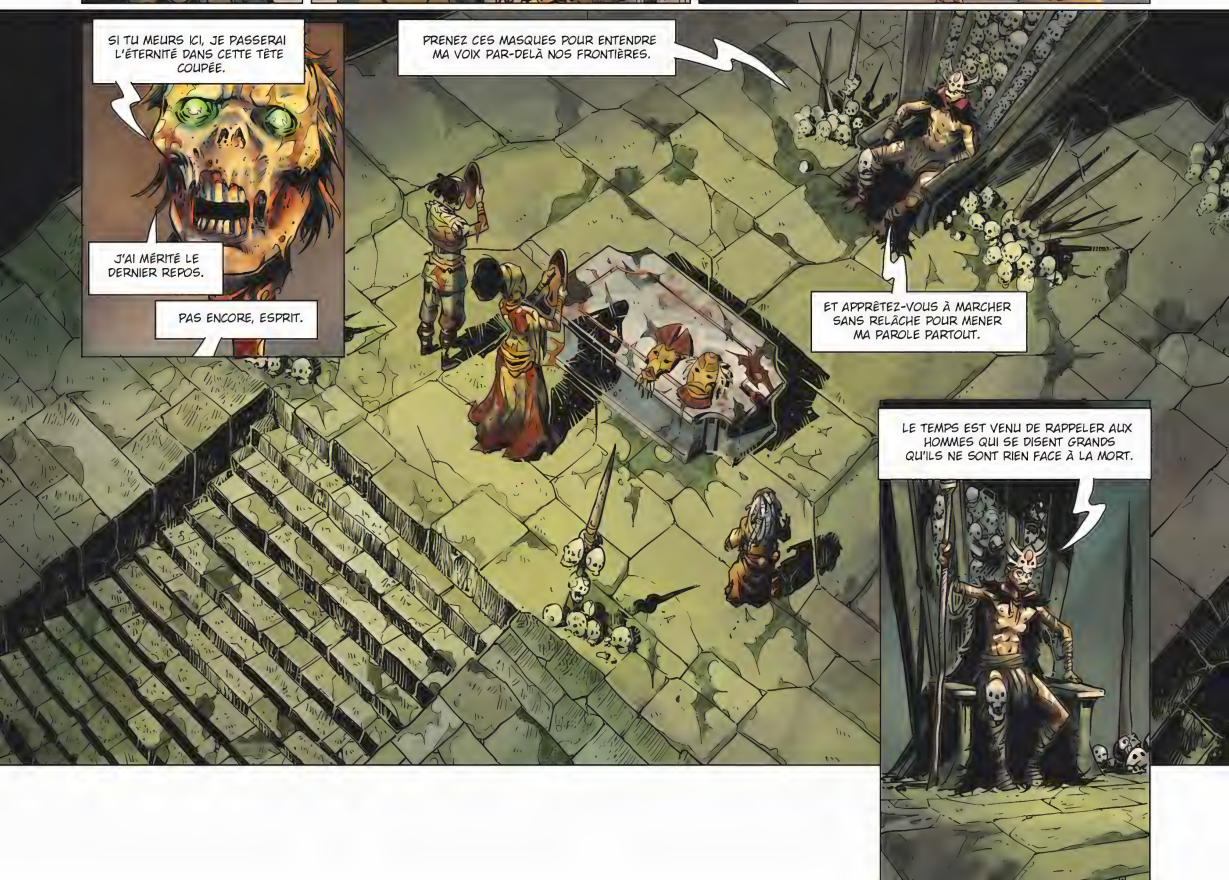
VOUS ÊTES SÛRS QU'ILS NE NOUS ATTAQUERONT PAS ?
PAS SI TU PORTES LEUR ODEUR ET SI TU GARDES LE SILENCE.
ILS SONT PRESQUE AVEUGLES, ILS SE LAISSENT LEURRER FACILEMENT.

TU AS L'ÂME D'UNE GUERRIÈRE, ARKTA, ET LE CŒUR PLUS NOBLE QUE JE NE L'AURAI JAMAIS...

JE TE REMERCIE DE M'AVOIR AIDÉ, MAIS MAINTENANT JE VEUX QUE TU QUITTES CE TOMBEAU ET QUE TU VIVES.
ET TOI ?
TU NE COMPTES PAS FUIR...

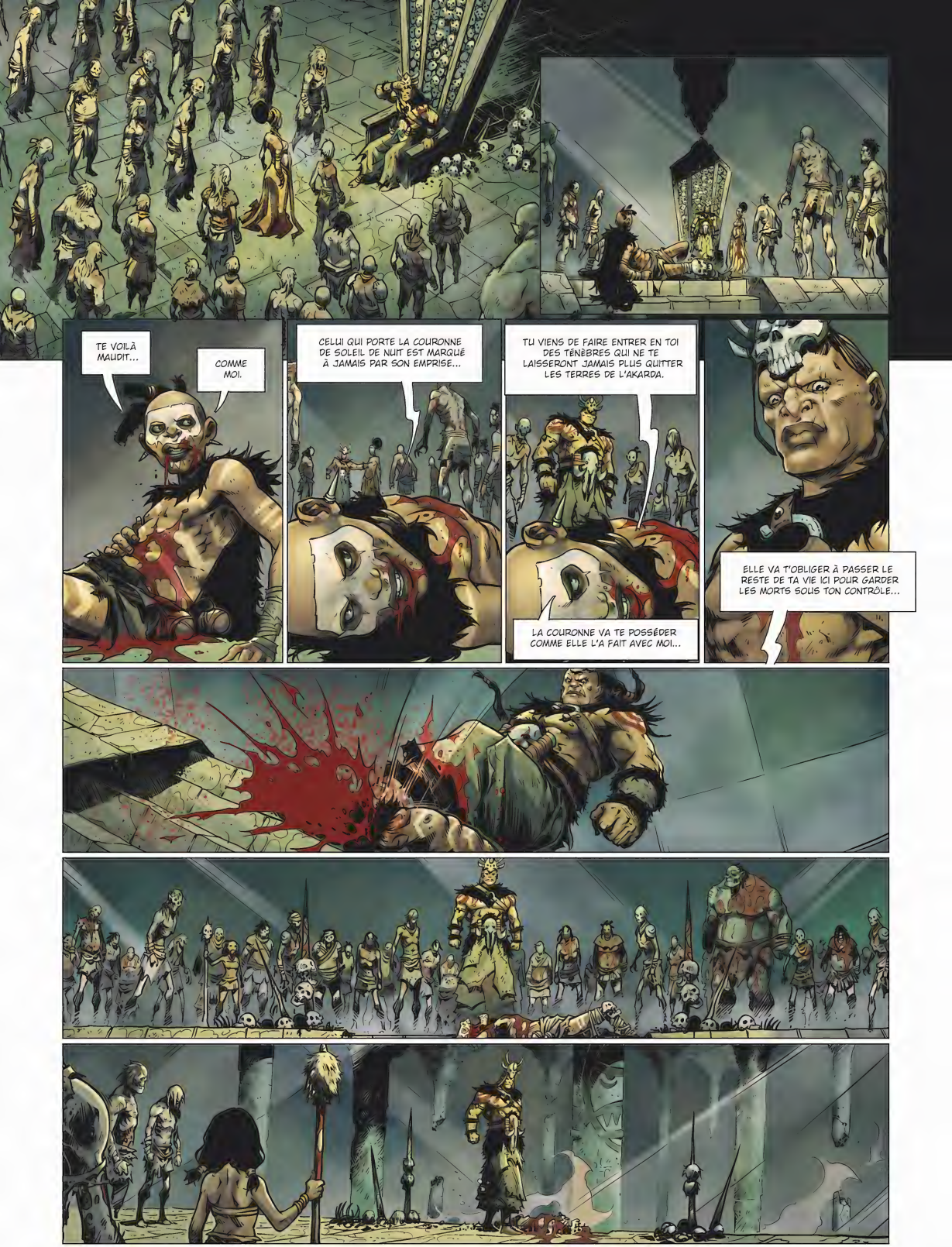
NON, JE DOIS ESSAYER DE METTRE UN TERME À CETTE FOLIE QUE J'AI CONTRIBUÉ À CRÉER.

QUANT À TOI, L'ESPRIT... JE VAIS ENCORE AVOIR BESOIN DE TOI.
LES SORTS DE TON GRIOT ME GARDENT PRISONNIER DE TA PAROLE DEPUIS TROP D'ANNÉES... JE T'AI SERVI PLUS QU'AUCUN AUTRE DE MES MAÎTRES. TU DOIS ME LIBÉRER, JUKA'EYO.


SI TU MEURS ICI, JE PASSERAI L'ÉTERNITÉ DANS CETTE TÊTE COUPÉE.
J'AI MÉRITÉ LE DERNIER REPOS.
PAS ENCORE, ESPRIT.
PRENEZ CES MASQUES POUR ENTENDRE MA VOIX PAR-DELÀ NOS FRONTIÈRES.
ET APPRÊTEZ-VOUS À MARCHER SANS RELÂCHE POUR MENER MA PAROLE PARTOUT.
LE TEMPS EST VENU DE RAPPELER AUX HOMMES QUI SE DISENT GRANDS QU'ILS NE SONT RIEN FACE À LA MORT.

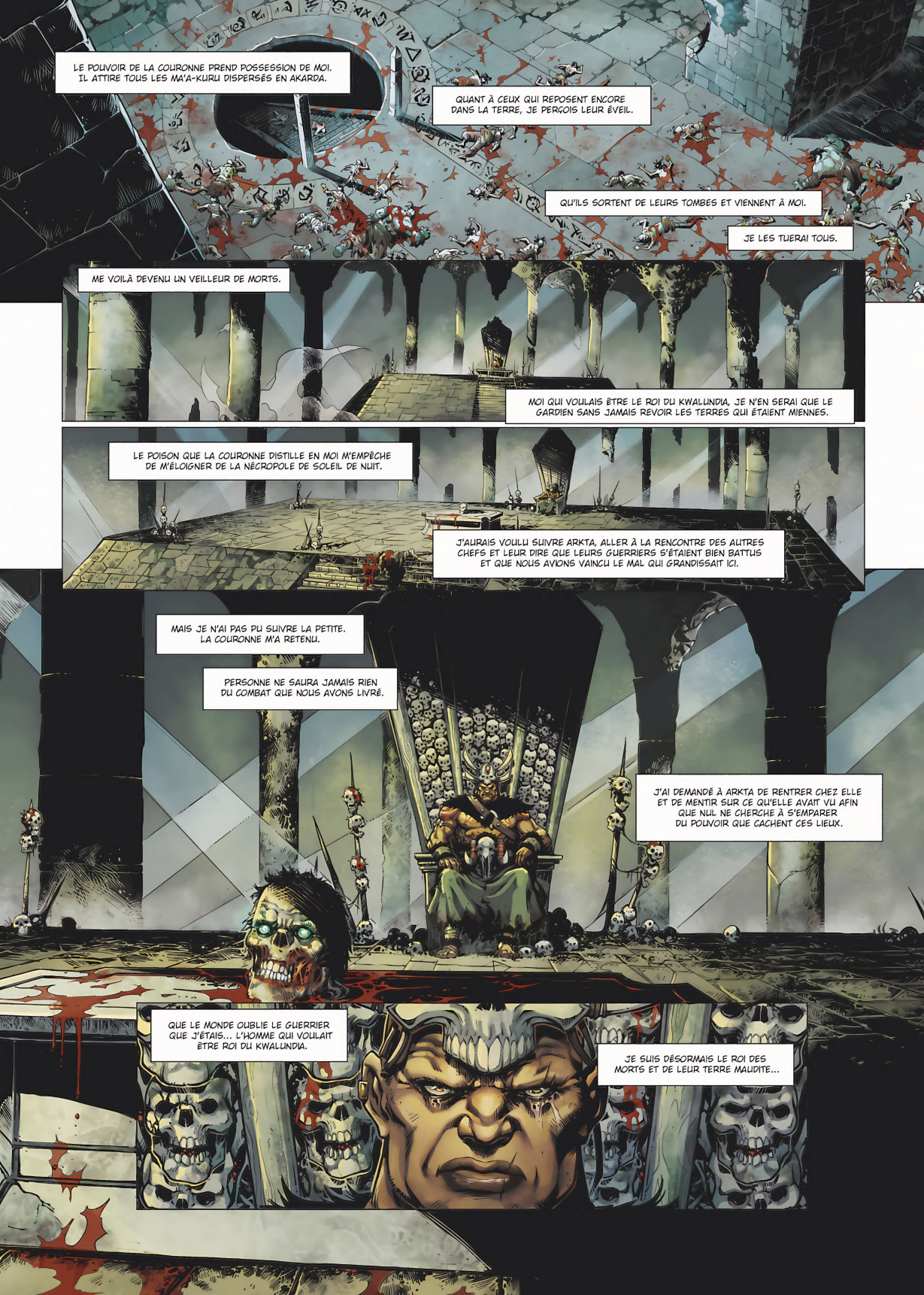
MARCHEZ, MA'A-KURU...
ET FAITES COULER LE SANG PARTOUT OÙ L'ON SE DRESSERA CONTRE VOUS AFIN QUE GRANDISSE NOTRE ARMÉE.
LE KWALUNDIA DOIT CRAINDRE DE NOUVEAU NOTRE TERRE MAUDITE.
...
ATTENDEZ !
DÉFENDEZ VOTRE MAÎTRE !
PARLER À LA MORT NE SUFFIT PAS À L'ÉLOIGNER...
LÀ !
ELLE VIENT TOUJOURS CHERCHER...
... CEUX QUI CROIENT...
... LUI ÉCHAPPER.

MA'A-KURU...
TUEZ LE GUERRIER SANS DÉFAITE...
ET ENTERREZ-MOI ICI POUR QUE JE RENAISSE À VOS CÔTÉS AFIN QUE NOUS DÉTRUISIONS SON ROYAUME.
ARRÊTEZ !


TE VOILÀ MAUDIT...
COMME MOI.
CELUI QUI PORTE LA COURONNE DE SOLEIL DE NUIT EST MARQUÉ À JAMAIS PAR SON EMPRISE...
TU VIENS DE FAIRE ENTRER EN TOI DES TÉNÈBRES QUI NE TE LAISSERONT JAMAIS PLUS QUITTER LES TERRES DE L'AKARDA.
LA COURONNE VA TE POSSÉDER COMME ELLE L'A FAIT AVEC MOI...
ELLE VA T'OBLIGER À PASSER LE RESTE DE TA VIE ICI POUR GARDER LES MORTS SOUS TON CONTRÔLE...

JE NE POURRAI PAS DANSER, NI RIRE NI CHANTER AVEC NOTRE ENFANT...
PARDONNE-MOI, DIABBA...

ENTRE-TUEZ-VOUS...
QUE PAS UN SEUL D'ENTRE VOUS NE VOIE LA FIN DE CE JOUR MAUDIT !


LE POUVOIR DE LA COURONNE PREND POSSESSION DE MOI. IL ATTIRE TOUS LES MA'A-KURU DISPERSÉS EN AKARDA.
QUANT À CEUX QUI REPOSENT ENCORE DANS LA TERRE, JE PERÇOIS LEUR ÉVEIL.
QU'ILS SORTENT DE LEURS TOMBES ET VIENNENT À MOI.
JE LES TUERAI TOUS.
ME VOILÀ DEVENU UN VEILLEUR DE MORTS.
MOI QUI VOULAIS ÊTRE LE ROI DU KWALUNDIA, JE N'EN SERAI QUE LE GARDIEN SANS JAMAIS REVOIR LES TERRES QUI ÉTAIENT MIENNES.
LE POISON QUE LA COURONNE DISTILLE EN MOI M'EMPÊCHE DE M'ÉLOIGNER DE LA NÉCROPOLE DE SOLEIL DE NUIT.
J'AURAIS VOULU SUIVRE ARKTA, ALLER À LA RENCONTRE DES AUTRES CHEFS ET LEUR DIRE QUE LEURS GUERRIERS S'ÉTAIENT BIEN BATTUS ET QUE NOUS AVIONS VAINCU LE MAL QUI GRANDISSAIT ICI.
MAIS JE N'AI PAS PU SUIVRE LA PETITE. LA COURONNE M'A RETENU.
PERSONNE NE SAURA JAMAIS RIEN DU COMBAT QUE NOUS AVONS LIVRÉ.
J'AI DEMANDÉ À ARKTA DE RENTRER CHEZ ELLE ET DE MENTIR SUR CE QU'ELLE AVAIT VU AFIN QUE NUL NE CHERCHE À S'EMPARER DU POUVOIR QUE CACHENT CES LIEUX.
QUE LE MONDE OUBLIE LE GUERRIER QUE J'ÉTAIS... L'HOMME QUI VOULAIT ÊTRE ROI DU KWALUNDIA.
JE SUIS DÉSORMAIS LE ROI DES MORTS ET DE LEUR TERRE MAUDITE...

RETROUVEZ TOUTES LES SÉRIES
DU MONDE D'AQUILON SUR :

WWW.MONDE-AQUILON.COM

**www.editions-soleil.fr**

**Directeur de collection : Jean-Luc Istin**

© ÉDITIONS SOLEIL / PERU / BENOÎT

Éditions Soleil
44, rue Baudin - 83000 Toulon - France

Soleil Paris
8, rue Léon Jouhaux - 75010 Paris - France

Conception graphique : Studio groupe Delcourt / Soleil : Gaëlle Merlini
Couverture : Bertrand Benoit

Dépôt légal : Juin 2023 – ISBN : 978-2-302-12287-1

Tous droits de traduction, d'adaptation et de reproduction
strictement réservés pour tous pays.

Skögsta
Banquise
Lenn
Camp de karvinäl
Borduria
Aspen
Yersföll
Nodrënn
Pagull
Cadanla
Monastère des Dranahn
Ile d'iff
Forteresse d'Ulgrim
Talat-Kadrum le rempart aux corbeaux
Blanche Paix
Forêt des Géants
Ogrie
Forteresse-État d'Arkar'uri
Mur d'Ar'Thelen fendre du talon
Iles des Elfes blancs
Archipel des Polanis
Gaubrainn
Terre des Cendres
Ennlya
Cité d'Elsémur
Terre du Mahalal
Territoire des mangeurs de plaine
Clan des Walkers
Kastennroc
Cité de Belleck
Artoran
Talhance
Forteresse-État de Kernor'Draz
Sargoss
Styx
Royaume d'Yrlanie
Castelelek
Citadelle d'Orkadia
Birkanie
Rocs Exsangues
Svienn
Alpremont
Eysine
Royaume de Kelli
Royaume de Koromore
Rocamore
Skagaar
Torsadur
Edgir
L'Ourann Pays des vents
Koslanel
Alberich
Diggenfald
Forêt de Duhann
Royaume du Léhon
Les cités-États de Tarascon
Kasatell
Marche du Donkor
Worr
Tudgi
Massif Andarien
Cité forge d'Airain
Hauts plateaux
Dagenbu
Talsaburg
Forêt de Daëdenn
Mines de Sé-Haal
Cambrionne
Trein Er' Madenn Fern
Boranie
Draz-Kazar
Ourann du Sud
Tannhoser
La Lombardie
Adelessen
Cité des Archipels
Ysparh
Ile du Tengu
Forteresse-État de Gol-Garsem
Bringenburg
Iruan
Sévigne
Casteleon
Forteresse des ombres
Sovègni
Forêt des Céliandes
Cité d'Ark'Om
Obré
Forteresse-État d'Abu Kazan
Port-gris
Cité de Brerdz
Forteresse-État d'Olam-bakor
Alinden
Od'Essa
Banque de pierre
Camp d'hiver de la légion de fer
Archipel des Eaux-Limpides
Scarande
Forêt de Torunn
Roden
Fort Draz
Forteresse-État de Drus'Ubak
L'Orient
Akrahyng
Ile de Naakre
Majnorr
Akara
Gandoria
Cité des Sang-Mêlés
Forêt d'Eluwan
Tyrannie
Val-Ambroix
Citadelle de Slurce
Port-vogue
Empire de Dumn
Forteresse-État d'An-Abrar
Massif de l'Epine
Empire Assanide
Forteresse-État d'Azar-Un
Forteresse-État d'Aram'Draz
Boronn
Plateau de Prhagg
Elrona
Royaume Nécromant
La Porte des Dôls
Terre des Ogres
Désert de Kaizan
Forêt d'Orellana
Forêt de Pamayacu
TERRES D'ARRAN
La faille

LE MONDE D'AQUILON
Volcan Kurakenn
Marécages d'Ossom
Tangana
Territoire des Hautes Herbes Rousses
Forêt de Kalimba
Kamina
Massif de l'Apakora
Territoire des Chasseurs Verts
Kiny
Gamon
Goloka
Sokara
Manturah
Togu
Nak'Uru
Kon
Plateaux d'Ousani
Amenra
Korunka
Soulca
Sy
Ta'Ala
Atany
Massaka
Terres des sorciers
Monts Venteux
Elgyzé
Tani
Forêt d'Ebo
Misrata
Massaly
Korakk
Pumaranga
Maradi
Kartagonn
Atim'bé
Taha
Forteresse d'Aka-Maoti
Morongo
Sebha
Malandié
Mer Kogali
Malibadi
Lac Tahoua
Enclave
Etopia
Sodann
Abuka
Forêt Mombata
Marais de Kamalya
Laikou
Dossolo
Zinnerbo
Kwalundia
Setanka
Dussama
Kiban'Da
Durundo
Zamboa
Togoro
Akarda
Douala
Forêt de Lusam
Tiofa
Oussou
Katmanta
Falaises de Ta'Ar
Nami
Ibanon
Terres d'Ogon
Dokenia
Terres des brumes
1000 km
Légende :
Pays
Région - relief
Frontière de pays
Frontière fortifiée
Frontière de régions
Cité
Cité-État
Village
Forteresse
Porte
Port
Mine
Mur - Rempart